

VEHICULOS DE LA DIRECCION GENERAL DE CORREOS PARA

CODIGO	PLACA No.	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	CHASIS	MOTOR	VALOR \$	VA. LIBRO \$	FINAN.
LA SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA, COMUNICACIONES								
2.3.06.1.12.018	N-17294	PANEL VAN GRIS	FORD	1FTFE24H2SHB4 0868	N.D.	500.00		DONA.
LA SECRETARIA DE ESTADO DEL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA, TRANSPORTE								
2.2.06.1.09.001	N-17-049	MICROBUS COASTER 2004	TOYOTA- COASTER	JTGB518- 601006971	1-H-Z-0429153	42,500.00	30,867.81	FAES
2.2.06.1.13.005	P-557684	PICK UP AÑO/06, DOBLE CAB. C/GRIS METALICO	MAZDA	MM7UNYOW200 416278	WLAT659948	16,362.83	15,600.28	FAES

VEHICULOS DE LA IMPRENTA NACIONAL PARA

CODIGO	PLACA #	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	CHASIS	MOTOR	VALOR \$	VA. LIBRO \$	FINAN
LA SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA								
4.2.06.1.13.003	P-557688	PICK UP AÑO/06, DOBLE CAB. C/NEGRO METALICO	MAZDA	MM7UNYOW 200416494	WLAT660174	16,362.83	15,600.28	FAES
4.2.06.1.13.004	P-557689	PICK UP AÑO/06, DOBLE CAB. C/BEIGE METALICO	MAZDA	MM7UNYOW 200416402	WLAT660039	16,362.83	15,600.28	FAES
4.2.06.1.13.005	P-548074	PICK UP DOBLE CABINA AÑO/06, C/GRIS METALICO	NISSAN	JN1CJUD22Z0 079008	QD32223623	18,600.00	17,866.19	FAES

VEHICULOS DE LA DIRECCIÓN DE PROTECCION CIVIL PARA

CODIGO	PLACA No.	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	CHASIS	MOTOR	VALOR \$	VA. LIBRO \$	FINA N.
LA SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA								
31.1.06.1.15.002	P-399461	CAMIONETA RUS. AÑO/01, C/OCRE. BEIGE	MITSUBI SHI	JMY0NK9701 P000388	4M40DK8907	32,669.00	16,514.00	GOES
DIRECCION DE SEGURIDAD CIUDADANA REGION ORIENTAL								
31.1.06.1.13.003	N-14435	PICK UP AÑO/00, C/VERDE-GRIS CLA.MET.	NISSAN	JN1CJUD22Z0 725779	QD32-108176	17,013.40	7,761.40	GOES
DIRECCION GENERAL DE CENTROS PENALES								
31.1.06.1.15.001	P-399480	CAMIONETA RUS. AÑO/01, C/VER. BEIGE	MITSUBI SHI	JMY0NK9701 P000387	4M40DK8327	33,579.00	16,974.00	GOES

P-46135



MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PÚBLICA
República de El Salvador, América Central

ACUERDO NÚMERO DOSCIENTOS QUINCE-D. MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PÚBLICA: San Salvador, quince de diciembre de dos mil nueve. CONSIDERANDO: I) Que en la Administración Pública es frecuente que exista entre las Secretarías de Estado y sus dependencias cooperación interinstitucional, en lo relativo a los recursos materiales que tienen asignados, logrando con ello optimizar el uso racional de los mismos. II) Que en tal sentido, la Dirección General de Migración y Extranjería, según consta en acta levantada el nueve de junio de dos mil ocho, trasladó temporalmente un vehículo de su propiedad a esta Secretaría de estado para reforzarle la flota vehicular, con el propósito de contribuir a que ésta cumpliera en mejor forma sus metas institucionales. III) Que actualmente el vehículo en mención, ya no es necesario para los fines de la Dirección General de Migración y Extranjería, pero sí es de mucha utilidad para esta Secretaría de Estado, por lo que el Director de Logística, mediante nota de fecha diez de diciembre del presente año, ha solicitado se realice el traslado definitivo del referido automotor, mediante la emisión del Acuerdo respectivo. IV) Que el inciso primero del Art. 149 de la Disposiciones Generales de Presupuestos estatuye para casos como el que nos ocupa, lo siguiente: "Cuando existan bienes muebles en algunas dependencias de la Administración Central que no estimen necesarios para sus fines, podrá el Jefe de la Unidad Primaria correspondiente o el Ministerio de Hacienda, a solicitud de la Dirección General del Presupuesto, autorizar su traslado a otra dependencia de la Administración Central, o su donación a favor de alguna institución oficial autónoma o de alguna municipalidad". POR TANTO, el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Justicia y Seguridad Pública, con base en la normativa citada, ACUERDA: 1º) Autorizar el traslado de un vehículo propiedad de la Dirección General de Migración y Extranjería a esta Secretaría de Estado, el cual es de las características siguientes: PLACA: P-46135; CLASE: AUTOMÓVIL; MARCA: KIA; COLOR: GRIS OSCURO/GRIS; MODELO: SORENTO EX; TIPO: RÚSTICO; AÑO: 2005. 2º) El acto de traslado del vehículo antes detallado, juntamente con su tarjeta de circulación y sus respectivas llaves, deberá verificarse mediante el levantamiento de la correspondiente acta de entrega y recibo por parte de los funcionarios que al efecto sean designados por la Dirección General de Migración y Extranjería y por esta Secretaría de Estado, en la que se determinen las características del mencionado vehículo automotor. 3º) Una vez realizado el traspaso del vehículo en cuestión, deberá descargarse del inventario de vehículos de la citada Dirección

111450

3

3

General y trasladarlo al de esta Secretaría de Estado, de conformidad a lo dispuesto en el Art. 91 "Descargo de Bienes" del Reglamento de Normas Técnicas de Control Interno Específicas de este Ministerio, emitidas por el Presidente de la Corte de Cuentas de la República. 4º) La administración, el uso, registro y custodia del referido bien quedan a cargo del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública, a partir de la fecha de su recepción. COMUNÍQUESE.



Melgar
JOSÉ MANUEL MELGAR HENRÍQUEZ,
MINISTRO.



Ministerio de Gobernación
República de El Salvador, C.A.

San Salvador, 13 de agosto del 2007.

NOTA: 000070

EL DIA 2 DE MAYO DEL 2007 SE EMITIO EL ACUERDO NÚMERO SESENTA Y CINCO, QUE DICE:

ACUERDO NÚMERO SESENTA Y CINCO.- MINISTERIO DE GOBERNACIÓN: San Salvador, dos de mayo de dos mil siete. **CONSIDERANDO: I)** Que por medio de los Arts. 1 y 2 del Decreto No. 125 del Consejo de Ministros, del 5 de diciembre de 2006, publicado ese mismo día en el Diario Oficial No. 227, vigente desde el 1° de enero del presente año, se reformaron los Arts. 28 y 34 del Reglamento Interno del Órgano Ejecutivo y mediante el Art. 3 de ese Decreto se le incorporó al Reglamento en mención el Art. 35, consistiendo tales reformas en que al Art. 28 se le incorporó el Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, y al Art. 34, que contiene las atribuciones del Ministerio de Gobernación, se le suprimieron, entre otras, las referentes a la seguridad pública y la paz social, y en el Art. 35 se establecen las atribuciones del nuevo Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, muchas de las cuales correspondían antes a Gobernación; y en vista de esa nueva distribución de atribuciones según el Decreto en mención, en cuatro disposiciones complementarias, se refiere a varios casos, así: en el Art. 5 señala las instituciones que antes eran de la Secretaría de Gobernación y que se adscriben al nuevo Ministerio, entre ellas las Direcciones Generales de: Migración y Extranjería, de Centros Penales, de Centros Intermedios, de Seguridad Ciudadana, así como del Instituto Toxicológico, y el Art. 7, dispone lo siguiente: "Los bienes muebles, inmuebles y recurao materiales utilizados actualmente por el Ministerio de Gobernación para el ejercicio de las funciones que por medio del presente Decreto se asignan al Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, se transferirán con las formalidades y requisitos legales a dicho Ministerio. Asimismo, deberá trasladarse al personal o crearse las plazas necesarias para el buen cumplimiento de las funciones de ambas Secretarías de Estado". **II)** Por medio del Decreto Legislativo No. 256, de fecha 8 de marzo del corriente año se incorporó al Presupuesto General del Estado el presupuesto correspondiente al Ramo de Seguridad Pública y Justicia, en el que se agregó la Comisión Nacional Antidrogas como una dependencia de dicho Ramo. **III)** Que al Ministerio de Gobernación, en calidad de tal, le correspondía desarrollar múltiples atribuciones antes del 31 de diciembre de 2006, debido a que en ese entonces no solamente dependían de él la actuales unidades administrativas sino también las Direcciones Generales y el Instituto Toxicológico antes mencionados, y que según se explicó tales dependencias fueron adscritas a Seguridad Pública y Justicia al igual que la Comisión Nacional Antidrogas, motivo por el que el Ministerio de Gobernación, en su oportunidad, adquirió bienes muebles, inmuebles y disponía de recursos materiales para tal fin, entre el cual figura un equipo de automotores suficiente para atender las atribuciones que se le habían asignado, incluyendo motocicletas. **IV)** Que conforme al Art. 7 del Decreto No. 125, los bienes que el Ministerio de Gobernación utiliza en el ejercicio de las funciones que conforme a dicho Decreto se asignan al Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, se deben transferir a éste, con las formalidades y requisitos legales, razón por la cual es preciso transferirle 197 vehículos, de diferentes marcas y tipos, los cuales en su mayoría se encuentran matriculados a nombres del Ministerio de Gobernación o de algunas de sus dependencias, según la tarjeta de circulación respectiva; pero en esos 197 vehículos hay algunos que están matriculados a nombre de algunas de las dependencias del nuevo Ministerio. **V)** Que con la finalidad de no interrumpir las labores de las Direcciones Generales y otras unidades administrativas adscritas al Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, y las propias actividades de éste, los 197 vehículos ya le fueron entregados, de hecho, y los está utilizando; **POR TANTO**, el Órgano Ejecutivo en el Ramo de Gobernación, en cumplimiento a lo dispuesto en el Art. 7 del Decreto No. 125, del Consejo de Ministros, y a fin de que el Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, siga los trámites ante el organismo correspondiente para que le sean traspasados en legal forma los 197 vehículos que se detallarán más adelante, siendo de su



responsabilidad el pago de los derechos correspondientes, **ACUERDA:** 1º) Autorizar la Transferencia del Ministerio de Gobernación al Ministerio de Seguridad Pública y Justicia, de 197 vehículos automotores, que incluyen motocicletas, cuyo valor contable según libros asciende a UN MILLÓN CIENTO DIEZ MIL CUATROCIENTOS SESENTA Y CUATRO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON SETENTA Y SIETE CENTAVOS (US \$ 1,110,464.77) en bienes depreciables y en bienes no depreciables asciende a NOVECIENTOS CINCUENTA Y CINCO DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CUARENTA Y TRES CENTAVOS DE DÓLAR (US \$955.43) y transferencia que comprende además la entrega de las correspondientes tarjetas de circulación, vehículos que de conformidad a éstas tienen las características siguientes:

VEHÍCULOS DE LA SECRETARIA DE ESTADO DE GOBERNACION PARA								
CODIGO	PLACA #	DESCRIPCION DEL BIEN	MARCA	CHASIS	MOTOR	VALOR \$	VA. LIBRO \$	FINAN.
LA SECRETARIA DE ESTADO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA'								
1.3.06.1.15.014	P-501911	CAMIONETA RUSTICA AÑO 03, C/VERDE	TOYOTA	JTEBU25J700 001636	1GR0024138	40,900.00	26,962.62	DONA.
1.1.06.1.08.029	P-492538	RUSTICO AÑO 96 COLOR CAFÉ	CHEVROLET	IGNEK13R6T J389216	S/N	19,362.55	3,571.70	GOES
1.3.06.1.15.013	P-501912	CAMIONETA RUSTICA AÑO 03, C/GRIS	TOYOTA	JTEBU25J900 001735	1GR0021838	39,100.00	25,776.01	DONA.
1.3.06.1.13.013	P-548068	PICK UP DOBLE CABINA AÑO/06, C/AZUL PERLA	NISSAN	JN1CJUD22Z 0744110	QD32221925	18,600.00	17,866.19	DONA.
1.1.06.1.01.047	P-333528	AUTOMOVIL AÑO 95 C/AZUL	HONDA	JHMEH95700 S303258	D16A923003 36	10,263.60	2,309.20	GOES
COMISION NACIONAL ANTIDROGAS								
1.1.06.1.08.028	N-3628	RUSTICO AÑO 95 C/ROJO	MITSUBISHI	JONV120SJ0 0498	4G54-LB8512	13,700.69	3,007.43	GOES
DIRECCION GENERAL DE CENTROS INTERMEDIOS								
1.3.06.1.01.009	N-12420	AUTOMOVIL, A/93, C/BLANCO	TOYOTA	EL40-0023559	2E-2579035	1,298.11	1,298.11	DONA.
DIRECCION DE PROTECCION A TESTIGO								
1.1.06.1.15.001	N-16094	CAMIONETA AÑO/91, C/BEIGE-ROJO-BLAN.	TOYOTA	YN135-0000835	4Y-0304671	1,701.09	1,701.09	GOES
INSTITUTO TOXICOLOGICO								
1.1.06.1.13.042	N-16415	PICK UP AÑO/95, C/VERDE	ISUZU	JAATFRI6HS 7107822	418688	4,414.89	1,146.72	GOES
1.1.06.1.01.005	N-16088	AUTOMOVIL AÑO/95, C/AZUL-NETALICO	NISSAN SENTRA	3N1BJAB13S -000850	E16-745713M	3,955.60	1,027.43	GOES
DEPARTAMENTO DE TRANSPORTE DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA								
1.1.06.1.13.018	P-202839	PICK UP AÑO/93, C/GRIS	TOYOTA	YN106-0012080	4Y-0347370	3,317.26	1,411.60	GOES
1.1.06.1.13.064	P-139215	PICK UP AÑO/01, DOBLE CAB. C/GRIS	MAZDA	MM7UNY081 -00158750	W9AT-106410	15,857.15	8,142.85	GOES
1.1.06.1.13.065	N-15141	PICK UP AÑO/01, DOBLE CAB. C/AZUL	MAZDA	MM7UNY081 -00158628	W9AT-106309	15,857.15	8,142.85	GOES
1.1.06.1.13.111	N-11976	PICK UP AÑO/06, DOBLE CAB. C/GRIS METALICO	MAZDA	MM7UNYO W200416208	WLAT65984 9	18,490.00	17,628.32	GOES

Handwritten signature



GENERAL DE VEHICULOS, S.A. DE C.V.
GIRO: IMPORTACION Y VENTA DE AUTOMOVILES, REPUESTOS Y SERVICIOS PARA LOS MISMOS
WWW.GEVESA.COM
CASA MATRIZ:
Autopista Sur, C. Marginal y C. No. 1, Block "A", Colonia San Francisco, 1a. Etapa.
Tel.: 22 43-8372 Fax: 2273-3549. S.S.

DOCUMENTO:

07DS000U
No. **31504**
NRC.: 75993 - 7
NIT.: 0614 - 280993 - 104 - 9

VEHICULO NUEVO
FACTURA DF-0101-0000000363
Referencia: 90052377 MQUELLAR

CLIENTE 0000023301 MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA
DIRRECCION ALAMEDA JUAN PABLO II CENTRO D SAN SALVADOR
NIT: 06140101071012

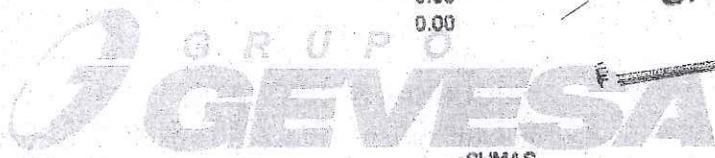
000031504
Fecha: 10.07.2008 10:02:40

TIPO PAGO: CREDITO
VENDEDOR: Sergio Mauricio Millian

SUCURSAL: GEVESA CASA MATRIZ VEHICULOS PROPUESTA: 12101

CODIGO	DESCRIPCION	ABONOS	MONTO	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
2032033	MARCA: MAZDA DIESEL AÑO:2008 CAPACIDAD: 5 ASIENTOS COLOR: GRIS METALICO MODELO:UA7S 915-SERIE BT-50 DOBLE CAB MID 4X4 4/A/A DSL CHASIS VIN: MOTOR:WLAT902652				20,937.50
	DESCUENTOS:				
	Matricula y Placas	0.00			
	Servicios Registrales	0.00			
	Tarjeta	0.00			
	Traspaso	0.00			
	Gastos Notariales				0.00
	Gastos de operación				0.00

GENERAL DE VEHICULOS
S.A. de C.V.
CAJA 2



VEINTE MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y DOS 21/100 DOLARES
EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA Y UN MIL QUINIENTOS OCHENTA
Y UN CON 84/100 COLONES

SUMAS	20,937.50
Retención 1 - % de IVA	185.29
SUBTOTAL	20,752.21
VENTAS EXENTAS	0.00
ABONOS	0.00
VENTA TOTAL	20,752.21

ENTREGA:
NOMBRE: _____
IDENTIFI.: _____
FIRMA: _____

RECIBE:
NOMBRE: _____
IDENTIFI.: _____
FIRMA: _____

Handwritten signature

COPIA
NO DA DERECHO A CREDITOS FISCAL
NO VALIDA PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

NO SE ADMITEN DEVOLUCIONES DE EQUIPO O PARTES DEL SISTEMA ELECTRICO amparadas en este comprobante. Tampoco se aceptarán devoluciones después de cinco(5) días de facturada la mercadería.
Toda devolución estará sujeta a un descuento del 5% sobre precio neto facturado y será necesario presentar este comprobante. La compañía se reserva el derecho de aceptar o no devoluciones.
Los reclamos por reparaciones, solamente se atenderán si son reportados antes de transcurridas 24 horas de entregado el vehículo.

DUPLICADO

3516

REG. No. 5145 GIRO: OTROS IMPRESOS, Km. 7 1/2 BLVD. DEL EJERCITO MAC. SOYA
NIT: 051420282 0015 REG. No. 070240001 AL 0705000050000 ABR07 RESOLUCION No. 10115-RES-CR-07129-07
MOCORE DE CENTRO AMERICA S.A. AUTORIZACION DE IMPRESION No. 00240

MOCORE DE CENTRO AMERICA TEL: 2287-9400-04-787712124 FHO - 16ABR07



GENERAL DE VEHICULOS, S.A. DE C.V.
GIRO: IMPORTACION Y VENTA DE AUTOMOVILES, REPUESTOS Y SERVICIOS PARA LOS MISMOS
WWW.GEVESA.COM

CASA MATRIZ:
Autopista Sur, C. Marginal y C. No. 1, Block "A", Colonia San Francisco, 1a. Etapa.
Tel: 22 GEVESA - 2243-8372 Fax: 2273-3549. S.S.

DOCUMENTO:

VEHICULO NUEVO
FACTURA DF-0101-0000000357
Referencia: 90052216 MQUELLAR

07DS000U
No. 31498
NRC.: 75993 - 7
NIT.: 0614 - 280993 - 104 - 9

000031498

Fecha: 09.07.2009 17:28:03

CLIENTE 0000023301 MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA
DIRRECCION ALAMEDA JUAN PABLO II CENTRO D SAN SALVADOR
NIT: 08140101071012

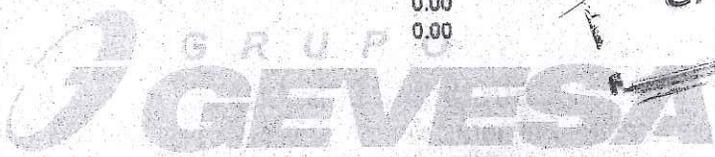
TIPO PAGO: CREDITO
VENDEDOR: Sergio Mauricio Milian

CURSAL: GEVESA CASA MATRIZ VEHICULOS

PROPUESTA: 12103

CODIGO	DESCRIPCION	ABONOS	MONTO	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
2032030	MARCA: MAZDA DIESEL AÑO:2008 CAPACIDAD: 5 ASIENTOS COLOR: GRIS METALICO MODELO:UA7S 816-SERIE BT-60 DOBLE CAB MID 4X4 +A/A DSL CHASIS VIN: MOTOR:WLAT902001				20,937.50
	DESCUENTOS:				
	Matricula y Placas	0.00			
	Servicios Registrales	0.00			
	Tarjeta	0.00			
	Traspaso	0.00			
	Gastos Notariales				0.00
	Gastos de operación				0.00

GENERAL DE VEHICULOS
S.A. de C.V.
CAJA 2



SUMAS	20,937.50
Retención 1 - % de IVA	185.29
SUBTOTAL	20,752.21
VENTAS EXENTAS	0.00
ABONOS	0.00
VENTA TOTAL	20,752.21

VEINTE MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y DOS 21/100 DOLARES
EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA Y UN MIL QUINIENTOS OCHENTA
Y UN CON 84/100 COLONES

ENTREGA:
NOMBRE: _____
IDENTIFIC.: _____
FIRMA: _____

RECIBE:
NOMBRE: _____
IDENTIFIC.: _____
FIRMA: _____

C O P I A
NO DA DERECHO A CREDITO FISCAL
NO VALIDA PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

NO SE ADMITEN DEVOLUCIONES DE EQUIPO O PARTES DEL SISTEMA ELECTRICO amparadas en este comprobante. Tampoco se aceptarán devoluciones después de cinco(5) días de facturada la mercadería.
 Toda devolución estará sujeta a un descuento del 5% sobre precio neto facturado y será necesario presentar este comprobante. La compañía se reserva el derecho de aceptar o no devoluciones.
 Los reclamos por reparaciones, solamente se atenderán si son reportados antes de transcurridas 24 horas de entregado el vehículo.

DUPLICADO

3513

X. NIT. 0814-02029-0015, REG. No. 515, GIRO: OTROS IMPRESOS, Km. 7.12, BLVD. DEL EJERCITO NAC. S.
 AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 072800001 AL 072800001 AL 072800001 ABR07 RESOLUCION No. 1015-RS-CR-07-07
 MAGO1982 TIRAJE

MOORE DE CENTRO AMERICA TEL: 2297-9400 - RRH: 761112124.FPHO - 1048907



GENERAL DE VEHICULOS, S.A. DE C.V.
 GIRO: IMPORTACION Y VENTA DE AUTOMOVILES, REPUESTOS Y SERVICIOS PARA LOS MISMOS
 WWW.GEVESA.COM
 CASA MATRIZ:
 Autopista Sur, C. Marginal y C. No. 1, Block "A", Colonia San Francisco, 1a. Etapa.
 Tel.: 22 GEVESA - 2243-8372 Fax: 2273-3549. S.S.

DOCUMENTO:

07DS000U
 No. **31500**
 NRC.: 75993 - 7
 NIT.: 0614 - 280993 - 104 - 9

VEHICULO NUEVO
 FACTURA DF-0101-0000000359
 Referencia: 90052222 MQUELLAR

000031500

Fecha: 09.07.2008 17:34:21

CLIENTE 0000023301 MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA
 DIRECCION ALAMEDA JUAN PABLO II CENTRO D SAN SALVADOR
 NIT: 06140101071012

TIPO PAGO: CREDITO
 VENDEDOR: Sergio Mauricio Millan

CUCLURSAL: GEVESA CASA MATRIZ VEHICULOS

PROPUESTA: 12106

CODIGO	DESCRIPCION	ABONOS	MONTO	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
2029877	MARCA: MAZDA DIESEL AÑO:2008 CAPACIDAD: 5 ASIENTOS COLOR: BEIGE METALICO MODELO:UA7S 915-SERIE BT-50 DOBLE CAB MID 4X4 +/A DSL CHASIS VIN: MOTOR:WLAT892210				20,937.50
	DESCUENTOS:				
	Matrícula y Placas	0.00			
	Servicios Registrales	0.00			
	Tarjeta	0.00			
	Traspaso	0.00			
	Gastos Notariales				0.00
	Gastos de operación				0.00

GENERAL DE VEHICULOS,
 S.A. de C.V.
 CAJA 2

VEINTE MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y DOS 21/100 DOLARES
 EQUIVALENTE A CIENTO OCHENTA Y UN MIL QUINIENTOS OCHENTA
 UN CON 84/100 COLONES.

SUMAS	20,937.50
Retención 1 - % de IVA	185.29
SUBTOTAL	20,752.21
VENTAS EXENTAS	0.00
ABONOS	0.00
VENTA TOTAL	20,752.21

ENTREGA:
 NOMBRE: _____
 IDENTIFI.: _____
 FIRMA: _____

RECIBE:
 NOMBRE: _____
 IDENTIFI.: _____
 FIRMA: _____

NO DA DERECHO A CREDITO FISCAL
 NO VALIDA PARA EFECTOS TRIBUTARIOS

NO SE ADMITEN DEVOLUCIONES DE EQUIPO O PARTES DEL SISTEMA ELECTRICO amparadas en este comprobante. Tampoco se aceptarán devoluciones después de cinco(5) días de facturada la mercadería.
 Toda devolución estará sujeta a un descuento del 5% sobre precio neto facturado y será necesario presentar este comprobante. La compañía se reserva el derecho de aceptar o no devoluciones.
 Los reclamos por reparaciones, solamente se atenderán si son reportados antes de transcurridas 24 horas de entregado el vehículo.

DUPLICADO

NI-3511

MOORE DE CENTROAMERICA, S.A. DE C.V. CIRC. OTROS IMPRESOS, Km. 7 UZ. BVD. DEL EJERCITO NAC., SOYAPANGO, GUATEMALA. TEL. 504-7733-1111 FAX 504-7733-1111. CREDITO FISCAL. AUTORIZACION DE IMPRESION.

MOORE DE CENTROAMERICA TEL. 2287-9400-04 - 1711124-010 - 1648907



[Handwritten signature]

ACTA DE RECEPCIÓN DE UN VEHICULO (MICROBUS) FONDO PROVENIENTE FIDEICOMISO EL CUAL SERA UTILIZADO EN LA DIRECCION DE SEGURIDAD CIUDADANA DEL MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA

En las instalaciones de la unidad de Activo Fijo, ubicado en el Ministerio de Seguridad Publica y Justicia Plan Maestro del Centro de Gobierno, Edificio B-3, Primera Planta; a las diez horas del día veinticuatro de junio de dos mil ocho; reunidas las siguientes personas: Lic. José Carlos Marrochi; Subdirector de Seguridad Ciudadana, quien recibe de DIDEA, S.A. DE C.V. el siguiente vehículo que se detalla a continuación:

CANT	DESCRIPCION	PLACA	MARCA	MODELO	No. CHASIS	No. MOTOR	PRECIO UNITARIO	TOTAL
1	MICROBUS A/2008 C/BLANCO	N3561	TOYOTA HIACE	KDH202L-REMDY	JTFJS02P7 00014431	2KD1768 709	\$24,474.51	\$24,474.51
TOTAL EN LETRAS : VEINTICUATRO MIL CUATROCIENTOS SETENTA Y CUATRO 51/100 DOLARES								\$24,474.51

Y queda en poder de quien ahora lo recibe, DACI, con el objeto de verificar dicha recepción, Colaborador de Activo Fijo y *[redacted]*, Colaborador de Activo Fijo; con el objeto de verificar las características solicitadas según se detallan en Contrato No. MSPJ-DGSCPS 002/008, los cuales fueron adquiridos con Fondos Provenientes de Fideicomiso, y no habiendo más que hacer constar, firmamos la presente acta en el día y hora antes señalado.

ENTREGA

[Handwritten signature]

DIDEA S.A. DE C.V.
DIDEA
DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. de C.V.

VERIFICAN

Colaborador DACI

Colaborador Activo Fijo

RECIBE

[Handwritten signature]

Subdirector Seguridad Ciudadana



[Handwritten signature]
22-06-08

Colaborador de Activo Fijo



IDEA, S.A. de C.V.

NO: VENTA DE VEHICULOS AUTOMOTORES Y MOTOCICLETAS

FACTURA
0000043

FACTURA
00043

No. 089 0000F
NIT: 06 - 311251 - 001-1
NRC: 5 - 0

NORES: MINISTERIO DE SEGURIDAD PUBLICA Y JUSTICIA
DIRECCION: 9A CALLE PTE. Y 15 AV. NTE. CENTRO DE GOBIERNOSAN SALVADOR
CONDICIONES DE PAGO: C N.I.T.: 06140101071012

FECHA: 24/06/2008
CONVENI No.: 152411

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO NUEVO; MARCA: TOYOTA; MODELO: KDHZ01-RENDY; TIPO: HIACE; CLASE: MICROBUS; CHASIS VIN: SIN NUMERO; CHASIS GRABADO: JTF150ZP700N14431; NUMERO MOTOR: 2KD 1768709; COLOR: BLANCO; AÑO: 2008; COMBUSTIBLE: DIESEL; INVENTARIO: 0005571 Matricula	24,226.49	0.00	24,226.49
			248.02	0.00
VEINTICUATRO MIL DOSCIENTOS SESENTA 12/100 DOLARES		SUMAS		
		VENTAS EXENTAS	248.02	24,226.49
		SUB-TOTAL		24,474.51
		(-) IVA RETENIDO		214.51
		VENTAS TOTALES		24,260.00



R.R. DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. NIT: 0614-020890015 REG. No. 814, USO: OTROS IMPRESOS, No. 7 1/2, BLVD. DEL EJERCITO NAL. SOYUMBO.
AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0026 D.O.11.28/AGO/1992 TIRAJE: DEL 0950/0001 AL 0950/0000 - FECHA: RESOLUCION No. 10115-RES-CP-4194-2008 - 17/03/08

NOMBRE: DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.
BULEVARD DE LOS HEROES Y PROLONGACION ALAMEDA JUAN PABLO II, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
TEL.: 2257-1133 FAX: 2257-1111 SUCURSALES: SAN SALVADOR, MULTIPLAZA, SANTA ANA, SONSONATE, SAN MIGUEL

FIAMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

[Signature]
GERENTE

IDEA, S.A. de C.V.

NO: VENTA DE VEHICULOS AUTOMOTORES Y MOTOCICLETAS

FACTURA 00001193

FACTURA

01193

No. 09DS000F
 NIT: 0614 - 311251 - 001-1
 NRC: 569 - 0

MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA

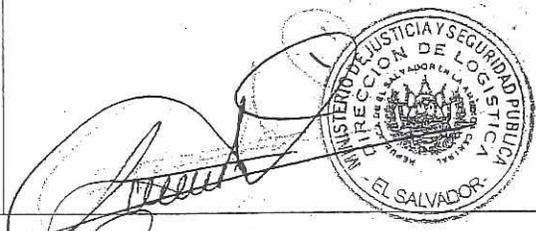
DIRECCION: 54 CALLE RTE. Y 15 MONTE. CENTRO DE SOBREVIV

08/01/2011

INDICACIONES DE PAGO: CONTADO N.I.T.: 06140101071012

FECHA: 08/01/2011
 CONVENIO No.: 00119302

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO PASAJERO, MARCA: TOYOTA, MODELO: CRYSTAL GLAZER, TIPO: LAMP. GRABER. PRADO; CLASE: SUV; CHASIS VIN: SIN NUMERO; CHASIS GRABADO: JTEBUAFJ00K02000; NUMERO MOTOR: 16RA150005; CILINDRAJE/MOTOR: 4,000 c.c.; COLOR: BLANCO PERLA; AÑO: 2011; COMBUSTIBLE: GASOLINA; INVENTARIO: 00100905	\$56,180.30	\$0.00	\$56,180.30
CINCUENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES DOLARES		SUMAS	\$0.00	\$56,180.30
		VENTAS EXENTAS		\$0.00
		SUB-TOTAL		\$56,180.30
		(-) IVA RETENIDO		\$497.17
		VENTAS TOTALES		\$55,683.13



R.R. DONNELLEY DE EL SALVADOR S.A. DE C.V. NIT: 0614-020982-0015. REG. No. 11-5. GIRO: OTROS IMPRESOS. Km. 7 1/2, BLVD. DEL EJERCITO MAG. SOYAPANGO. AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0026 01611. 29/AGO/1992 TIRAJE: DEL 09DS000F1 AL 09DS000F3000 - ABR/09 RESOLUCION No. 16105-RES-CR-12259-2009 - 28/ABR/09

OMBRE:

I.T.O.D.U.I.:

DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.
 BOULEVARD DE LOS HEROES Y PROLONGACION ALAMEDA JUAN PABLO II, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, S.A.
 TEL.: 2257-1133 FAX: 2257-1111 SUCURSALES: SAN SALVADOR, MULTIPLAZA, SANTA ANA, SONSONATE, SAN VIGEL

IDEA

DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V. GERENTE

DUPLICADO - CLIENTE

P-229766

20.1.06.1.15.001 Camioneta

Vice-Ministro
 P-227706

DIDEA, S.A. de C.V.

TIPO: VENTA DE VEHICULOS AUTOMOTORES Y MOTOCICLETAS

FACTURA

00001192

FACTURA

01192

No. 09DS000F

NIT: 0614 - 311251 - 001-1

NRC: 569 - 0

MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA

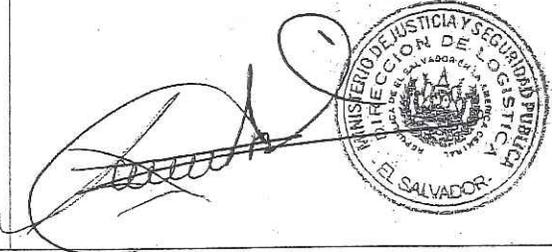
DIRECCION: 9A. CALLE PTE. Y 15 AV. NTE. CENTRO DE GOBIERNO

CONDICIONES DE PAGO: CONTADO

N.I.T.: 06140101071012

FECHA: 05/01/2011

CONVENIO No.: 60116002

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO NUEVO, MARCA: TOYOTA, MODELO: GRACE GRACE, TIPO: LAND CRUISER PRADO; CLASE: SUV; CHASIS VIN: SIN NUMERO; CHASIS GRABADO: ITEM#F100K022551; NUMERO MOTOR: 1GRA167800; CILINDRAJE/MOTOR: 4,000 cc.; COLOR: BEIGE; AÑO: 2011; COMBUSTIBLE: GASOLINA; INVENTARIO: 0X100610	\$56,160.30	\$0.00	\$56,160.30
				
CINCUENTA Y CINCO MIL SEISCIENTOS OCHENTA Y TRES 15/100 DOLARES				
		SUMAS	\$0.00	\$56,160.30
		VENTAS EXENTAS		\$0.00
		SUB-TOTAL		\$56,160.30
		(-) IVA RETENIDO		\$497.17
		VENTAS TOTALES		\$55,663.13

RR DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. NIT: 0614-020262-0015, REG. No. 51-5, GIRO: OTROS IMPRESOS, Km. 7 1/2, BLVD. DEL EJERCITO NAC., SOYAPANGO. AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0028 D.G.I.I. 23/AGO/1992 TIRAJE: DEL 0905000F1 AL 0905000F3000 - ABR09 RESOLUCION No. 16108-RES-GR-1229-2009 - 28/ABR09

COMBRE:

NIT. O D.U.I.:

DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.
BOULEVARD DE LOS HEROES Y PROLONGACION ALAMEDA JUAN PABLO II, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
TEL.: 2257-1133 FAX: 2257-1111 SUCURSALES: SAN SALVADOR, MULTIPLAZA, SANTA ANA, SONSONATE, SAN MIGUEL

FIRMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

DIDEA GERENTE
DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. de C.V.

20.1.06.1.15.002 Camioneta

Vice-Ministro

P-227149

DIDEA, S.A. de C.V.

PRO: VENTA DE VEHICULOS AUTOMOTORES Y MOTOCICLETAS

FACTURA 00000889

FACTURA

No. 12SD000F **00889**
 NIT: 0614 - 311251 - 001-1
 NRC: 569 - 0

DESTINATARIOS: MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
 DIRECCION: 9A CALLE FTE. Y 15 AV. NTE. CENTRO DE GOBIERNO
 CONDICIONES DE PAGO: CONTADO

FECHA: 15/06/2012
 CONVENIO No.: GO12A003

NIT: 06140101071012

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	NO SUJ.	V. EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO NUEVO; MARCA: TOYOTA; MODELO: ZRE141L-AEFDK; TIPO: COROLLA XLI; CLASE: AUTOMOVIL; CHASIS VIN: SIN NUMERO; CHASIS GRABADO: JTDK142E100028458; NUMERO MOTOR: 12R0138618; CILINDRAJE MOTOR: 1600 cc; COLOR: NEGRO; AÑO: 2012; COMBUSTIBLE: GASOLINA; INVENTARIO: 00103315	\$22,715.16		\$0.00	\$22,715.16
VEINTIDOS MIL QUINIENTOS CATORCE 14/100 DOLARES					
		SUMAS			
		VTAS. NO SUJETAS		\$0.00	\$22,715.16
		VENTAS EXENTAS			\$0.00
		SUB-TOTAL			\$0.00
		(-) IVA RETENIDO			\$22,715.16
		VENTAS TOTALES			\$22,715.16

106392
 RECIBIDO
 ELISP-CONTABILIDAD

33. DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. NIT: 0614-020282-001-5-Km. 7 1/2. BLVD. DEL EJERCITO NAC. SOYAPANGO. REG. No. 51-5. AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0026 D.G.I.I., 29/AGO/1992. CORRELATIVO AUTORIZADO DESDE: 12SD000F1 HASTA: 12SD000F5000 - RESOLUCION No. 15041-RES-CR-10867-2012 - 05/MZ/2012

NOMBRE: DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.
 BULEVARD DE LOS HEROES Y PROLONGACION ALAMEDA JUAN PABLO II, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
 TEL.: 2257-1133 FAX: 2257-1111 SUCURSALES: SAN SALVADOR, MULTIPLAZA, SANTA ANA, SONSONATE, SAN MIGUEL

DIDEA
 DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.

[Firma]
 GERENTE

FIRMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

IDEA, S.A. de C.V.

PRO: VENTA DE VEHICULOS AUTOMOTORES Y MOTOCICLETAS

FACTURA 00000091

FACTURA
No. 12SD000F 00891
NIT: 0614 - 311251 - 001-1
NRC: 569 - 0

MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA

RECCION: 9A CALLE PTE. Y 15 AV. NTE. CENTRO DE GOBIERNO

FECHA: 15/06/2012

CONDICIONES DE PAGO: CONTADO

N.I.T. 05140101071012

CONVENIO No.: G0124013

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	V. NO SUJ.	V. EXENTAS	VENTAS GRAVADA
1	VEHICULO NUEVO; MARCA: TOYOTA; MODELO: 2RE141L-AEFDK; TIPO: COROLLA XLI; CLASE: AUTOMOVIL; CHASIS VIN: SIN NUMERO; CHASIS GRAVADO: JTD8V42E609033543; NUMERO MOTOR: 1ZR0996214; CILINDRAJE/MOTOR: 1600 cc; COLOR: GRIS OSCURO; AÑO: 2012; COMBUSTIBLE: GASOLINA; INVENTARIO: 00103944	\$22,715.16		\$0.00	\$22,715.16
<p>106394</p> <p><i>Oscar Echeverría</i></p> <p>VENTIDOS MIL QUINIENTOS CATORCE 14/100 DOLARES</p>		SUMAS:			
		VTAS. NO SUJETAS	\$0.00		\$22,715.16
		VENTAS EXENTAS		\$0.00	\$0.00
		SUB-TOTAL			\$22,715.16
		(-) IVA RETENIDO			\$201.02
		VENTAS TOTALES			\$201.02

R. DONNELLY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V. MIT: 0614-02062-001-5. Km. 7.1/2, BLVD. DEL EJERCITO NAC. SOYAPANGO, REG. No. 51-5. AUTORIZACION DE IMPRESA: No. 0026 D.G.I.L. 29/AG01/02. CORRELATIVO AUTORIZADO DESDE: 12SD000F1 HASTA: 12SD000F5000 - RESOLUCION No. 15041-RES-CR-10967-2012 - 05/NOV/12

NOMBRE: DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.
BULEVARD DE LOS HEROES Y PROLONGACION LAMEBA JUAN PABLO II, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
TEL: 2257-1133 FAX: 2257-1111 SUCURSALES: SAN SALVADOR, MULTIPLAZA SANTA ANA, SONSONATE, SAN MIGUEL

FIRMA RECIBIDO:

DPLICADO - CLIENTE

DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.

[Signature]
GERENTE

DIDEA, S.A. de C.V.

PRO: VENTA DE VEHICULOS AUTOMOTORES Y MOTOCICLETAS

FACTURA

00000690

FACTURA

No. 12SD000F **00890**
 NIT: 0614 - 311251 - 001-1
 NRC: 569 - 0

MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
 RECCION: SA. CALLE FTE. Y 15 AV. NTE. CENTRO DE GOBIERNO
 INDICACIONES DE PAGO: CONTADO

N.I.T.: 06140101071012

FECHA: 15/05/2012
 CONVENIO No.: 60124075

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	V. NO SUJ.	V. EXENTAS	VENTAS GRAVADA
1	VEHICULO NUEVO; MARCA: TOYOTA; MODELO: ZRE141L-AEFDK; TIPO: COROLLA XLI; CLASE: AUTOMOVIL; CHASIS MIN: SIN NUMERO; CHASIS GRABADO: JTD8V42E709033458; NUMERO MOTOR: 1ZK0955193; CILINDRAJE/MOTOR: 1600 cc; COLOR: GRIS OSCURO; AÑO: 2012; COMBUSTIBLE: GASOLINA; INVENTARIO: 00103943	\$22,715.16		\$0.00	\$22,715.16
VEINTIDOS MIL QUINIENTOS CATORCE 14/100 DOLARES					
SUMAS					
VTAS. NO SUJETAS				\$0.00	\$22,715.16
VENTAS EXENTAS				\$0.00	\$0.00
SUB-TOTAL					\$0.00
(-) IVA RETENIDO					\$22,715.16
VENTAS TOTALES					\$22,715.16

R.J. DONNELLEY DE EL SALVADOR, S.A. DE C.V., NIT: 0614-020262-001-5, Km. 7 1/2, BLVD. DEL EJERCITO NAC., SOYAPANGO, REG. No. 91-5, AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 0026 D.G.I.L. 29/AGO/1992, CORRELATIVO AUTORIZADO DESDE: 12SD000F1 HASTA: 12SD000F5000 - RESOLUCION No. 15041-RES-CR-10867-2012 - 06/MZC/12

NOMBRE: DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.
 N.I.T. O D.U.I.: BOULEVARD DE LOS HEROES Y PROLONGACION ALAMEDA SAN PABLO II, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
 TEL.: 2257-1133 FAX: 2257-1111 SUCURSALES: SAN SALVADOR, MULTIPLAZA, SANTA ANA, CONSIGNATE, SAN MIGUEL

[Handwritten Signature]
 GERENTE

FIRMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

DIDEA
 DISTRIBUIDORA DE AUTOMOVILES, S.A. DE C.V.



VEHICULO NUEVO
 Factura DF-0101/0000005925
 Referencia: 91959422 HFMENDOZA

12SM000U
No. 27854
 NRC: 579 - 7
 NIT: 1217 - 130668 - 001 - 0

GRUPO Q EL SALVADOR, S.A. DE CV.
 VEHICULOS NUEVOS Y USADOS. BLVD. LOS PROCERES Y AV. LAS AMAPOLAS,
 COL. SAN MATEO, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
 TELEFONO: 2248-6400 FAX: 2248-6518 www.grupoq.com

DOCUMENTO:

0000027854

CLIENTE: 0000023301 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
 DIRECCION: ALAMEDA JUAN PABLO II CENTRO DE GOBIERNO, ED. 83 1er NIVEL TIPO PAGO: CREDITO 0090
 NIT: 06140101071012 VENDEDOR: Ana Moeny Duran Garcia

FECHA: 20.05.2013 16:34:50

SUCURSAL: VEHICULOS
 CLIENTE CREDISYSTEM : 00000000050840

PROPUESTA: 400590
 # SOLIC CREDITO : 0000152323

CODIGO	DESCRIPCION	ABONOS	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
0002260555	MARCA: NISSAN DIESEL AÑO: 2013 CAPACIDAD: 5 ASIENTOS COLOR: BLANCO MODELO: D2- 1206 - DOBLE CAB LCV 2.5L 4X2 T/M DSL GRABADO: 3N8PD23T6ZK921601 MOTOR: YD25428867T DESCUENTOS:		0.00 0.00	22,680.00 0.00

VEINTIDOS MIL CUATROCIENTOSSETENTA Y NUEVE CON 29 /100 DOLARES , EQUIVALENTE A CIENTO NOVENTA Y SEIS MIL SEISCIENTOS NOVENTA Y TRES CON 79 /100 COLONES

SUMAS	\$	22,680.00
Retención 1- % de IVA	\$	200.71
SUBTOTAL	\$	22,479.29
VENTAS EXENTAS	\$	0.00
ABONOS	\$	0.00
VENTA TOTAL	\$	22,479.29
TOTAL	\$	22,479.29

ENTREGA:
 NOMBRE: MARIA DE FATIMA MEND
 # DUI.: 01174721-7
 FIRMA:

RECIBE:
 NOMBRE: _____
 # IDENTIF.: _____
 FIRMA: _____

NO VALIDA PASAJES
 EFECTOS TRIBUTARIOS



DUPLICADO

P-327675

12SM000U - 12SM000U0000 FECHA DE EMISION: 20130520 RESOLUCION No. 1811-SES-05-2013 DEL 20/05/2013



ACTA DE ENTREGA DE CUATRO (4) VEHICULOS

En las instalaciones del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública en San Salvador, a las catorce horas del día veinticuatro de octubre del dos mil trece, reunidas las siguientes personas

[Redacted] Representante de AUTO KIA S.A. de C.V., quien entrega; Lorena Guadalupe Montano, Directora General de PREPAZ, quien recibe y [Redacted] Jefa Unidad de Activo Fijo, quien verifica la entrega de cuatro (4) vehículos producto de DONACION EN EL MARCO DE LA COOPERACIÓN BILATERAL ENTRE EL HONORABLE GOBIERNO DE COREA Y EL GOBIERNO DE LA REPUBLICA DE EL SALVADOR, CON EL OBJETO DE ATENDER LA PROMOCION DE LA CULTURA DE PAZ Y PREVENCION DE LA VIOLENCIA EN LA CIUDADANIA SALVADOREÑA, A TRAVES DEL CUMPLIMIENTO DE FUNCIONES DE LA DIRECCION GENERAL DE PREVENCION SOCIAL DE LA VIOLENCIA Y CULTURA DE PAZ (PREPAZ), los cuales se describen a continuación:

Descripción del Bien	Marca	Modelo	Año	Clase	Motor	Chasis
VEHICULO	KIA	SORENTO EX/GMW72FC5G COLOR ROJO	2013	AUTOMOVIL TIPO RUSTICO 7 PASAJEROS	D4HBDH079981	KNAKU814DD5416129
VEHICULO	KIA	SORENTO EX/GMW72FC5G COLOR GRIS	2013	AUTOMOVIL TIPO RUSTICO 7 PASAJEROS	D4HBDH080156	KNAKU814DD5416127
VEHICULO	KIA	SORENTO EX/GMW72FC5G COLOR BLANCO	2013	AUTOMOVIL TIPO RUSTICO 7 PASAJEROS	D4HBDH079909	KNAKU814DD5416130
VEHICULO	KIA	SORENTO EX/GMW72FC5G COLOR GRIS	2013	AUTOMOVIL TIPO RUSTICO 7 PASAJEROS	D4HBDH078791	KNAKU814DD5408205

Luego de verificar que la entrega es satisfactoria convenimos que: El cuidado y manejo de estos bienes queda bajo la responsabilidad de quien ahora los recibe según Título III, Capítulo I, Sección II, Grados de Responsabilidad Art. 57 de la Ley de la Corte de Cuentas de la Republica: "Los servidores de las entidades y organismos del sector público que administren recursos financieros o tengan a su cargo el uso, registro o custodia de recursos materiales, serán responsables, hasta por culpa leve de su pérdida y menoscabo". Y no habiendo mas que hacer constar firmamos.

ENTREGA: [Redacted] AUTO KIA S.A. de C.V.

Representante AUTO KIA S.A. de C.V.

RECIBE: [Signature] LORENA GUADALUPE MONTANO, Directora General de PREPAZ

[Signature] Jefa Unidad de Activo Fijo





SAN SALVADOR
PROLONGACIÓN ALAMEDA JUAN PABLO II Y 51 AV. NTE.
SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
TEL: 2247-5500 FAX: 2247-3507 1434

FACTURA
No. 12SD000F 01484
NIT: 0614-270199-102-9
NRC: 110342-3

SUCURSAL SONSONATE
Avenida Odir Ramirez de Guzman
Tel.: 2450-3000

SUCURSAL SAN MIGUEL
Cavareta Farmaceutica, casita a
La Unión, No. 119 Bis, San Miguel
Tel.: 2073-0043

SUCURSAL SANTA ANA
Final 25 Calle Pte. y
Calle Aldea San Antonio,
Edificio DIDEA. Tel.: 2414-1571

GIRO: AUTOMOTORES

AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DE COREA

SEÑORES: CL EL MIRADOR Y 87 AV NTE EDIF TORRE FUTURA NIVEL 10 COL ESCALON
DIRECCION: CONTAJO DUI & NIT: 08141105101087
CONDICIONES DE PAGO: DUI & NIT: 08141105101087

FECHA: 31/05/2013
REFERENCIA N°: KI100096

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VTAS. NO SUJETAS	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO NUEVO: MARCA KIA, MODELO: GMW72FC5S, TIPO: SUV 7 PASAJEROS, CLASE SUV, CHASIS MN, SN, CHASIS GRABADO: KNA14S14005405205, NUMERO DE MOTOR: D4HEDH0787H CILINDRAJE MOTOR: 2.189CC, COLOR: GRIS OSCURO, AÑO: 2013, COMBUSTIBLE: DIESEL, INVENTARIO: 10222	21931.50		21931.50	
1	GASTOS ADMINISTRATIVOS	3698.33		3698.33	
SUMAS			0.00	24629.83	0.00
VTAS. NO SUJETAS					0.00
VENTAS EXENTAS					24629.83
SUB-TOTAL					0.00
(-) IVA RETENIDO					24629.83
VENTAS TOTALES					24629.83

SON: 6.3.06.1.15.001

LA DONDE SE LE HUBO ENTREGADO EL VEHICULO A LAS 10:00 AM DEL DIA 31 DE MAYO DEL AÑO 2013. AUTORIZACION DE EFECTIVA
No. 008 D.G.J.F. 199800192. CORRELATIVO AUTORIZADO DESDE: 12500001 PASA: 1250001500 - RESOLUCION No. 15041-RELE-DR-21916-2012 - 25140702

NOMBRE:
DUI & NIT:
FIRMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

GERENTE



SAN SALVADOR
PROLONGACIÓN ALAMEDA JUAN PABLO II Y 51 AV. NTE.
SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
TEL: 2247-5500 FAX: 2247-3507 1435

FACTURA
No. 12SD000F 01485
NIT: 0614-270199-102-9
NRC: 110342-3

SUCURSAL SONSONATE
Avenida Odir Ramirez de Guzman
Tel.: 2450-3000

SUCURSAL SAN MIGUEL
Cavareta Farmaceutica, casita a
La Unión, No. 119 Bis, San Miguel
Tel.: 2073-0043

SUCURSAL SANTA ANA
Final 25 Calle Pte. y
Calle Aldea San Antonio,
Edificio DIDEA. Tel.: 2414-1571

GIRO: AUTOMOTORES

AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DE COREA

SEÑORES: CL EL MIRADOR Y 87 AV NTE EDIF TORRE FUTURA NIVEL 10 COL ESCALON
DIRECCION: CONTAJO DUI & NIT: 08141105101087
CONDICIONES DE PAGO: CONTAJO DUI & NIT: 08141105101087

FECHA: 31/05/2013
REFERENCIA N°: KI100096

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VTAS. NO SUJETAS	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO NUEVO: MARCA KIA, MODELO: GMW72FC5S, TIPO: SUV 7 PASAJEROS, CLASE SUV, CHASIS MN, SN, CHASIS GRABADO: KNA14S14005418127, NUMERO MOTOR: D4HEDH00180, CILINDRAJE MOTOR: 2.189CC, COLOR: GRIS OSCURO, AÑO: 2013, COMBUSTIBLE: DIESEL, INVENTARIO: 10222	21937.73		21937.73	
1	GASTOS ADMINISTRATIVOS	3762.28		3762.28	
SUMAS			0.00	24699.99	0.00
VTAS. NO SUJETAS					0.00
VENTAS EXENTAS					24699.99
SUB-TOTAL					0.00
(-) IVA RETENIDO					24699.99
VENTAS TOTALES					24699.99

SON: 6.3.06.1.15.002

LA DONDE SE LE HUBO ENTREGADO EL VEHICULO A LAS 10:00 AM DEL DIA 31 DE MAYO DEL AÑO 2013. AUTORIZACION DE EFECTIVA
No. 008 D.G.J.F. 199800192. CORRELATIVO AUTORIZADO DESDE: 1250001 PASA: 1250001500 - RESOLUCION No. 15041-RELE-DR-21916-2012 - 25140702

NOMBRE:
DUI & NIT:
FIRMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

GERENTE



S.A de C.V



GIRO: AUTOMOTORES

SAN SALVADOR PROLONGACION ALAMEDA JUAN PABLO II Y 51 AV. NTE. SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A. TEL: 2247-9500 FAX: 2247-3507

SUCURSAL SONSONATE Avenida Olor Ramirez de Quiñones Tel: 2450-3000

SUCURSAL SAN MIGUEL Camerata Panamericana, salida a La Unión, No. 119 Bto. San Miguel Tel: 2679-6000

SUCURSAL SANTA ANA Final 25 Calle Pta. y Calle Aldea San Antonio, Barrio DIDEA, Tel: 2414-1571

FACTURA

No. 12SD000F 01486 NIT: 0614-270199-102-9 NRC.: 110342-3

SEÑORES: AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DE COREA

DIRECCION: CL EL MIRADOR Y 87 AVANTE EDIF TORRE FUTURA NIVEL 10 COLESCALON

CONDICIONES DE PAGO: CONTADO

DUI & NIT:

02141105101037

FECHA: 31.08.2013

REFERENCIA N°:

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VTAS. NO SUJETAS	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO NUEVO: MARCA KIA, MODELO: GMV2FC53, TIPO: SUV 7 PASAJEROS, CLASE SUV, CHASIS VIN: SN, CHASIS GRABADO: SN, N° 18140D2418120, NÚMERO MOTOR: D4HEDH73001, CILINDRAJE MOTOR: 2,13000, COLOR: NEGRO, AÑO: 2013, COMBUSTIBLE DIESEL, INVENTARIO: 19224, GASTOS ADMINISTRATIVOS	21 007.72		21 007.72	
		3 792.26		3 792.26	
SUMAS			0.00	24 800.00	0.00
VTAS. NO SUJETAS					0.00
VENTAS EXENTAS					24 800.00
SUB-TOTAL					24 800.00
(-) IVA RETENIDO					0.00
VENTAS TOTALES					24 800.00

SON:

6.3.06.1.15.003

S.A. DONNELLEY DE EL SALVADOR S.A. DE C.V. NIT: 0614-270199-102-9, No. 717 BUL DEL EJERCITO MAC, SONSONATE, RES. No. 514, AUTORIZACION DE IMPORTACION No. 008 D.O. 15/02/09/1992, CDR RELATIVO AUTORIZADO DESDE: 19320001 HASTA: 12000000000 - REGUCALCION No. 10541-RES-GR-7194-2011 - 25/04/1012

NOMBRE:

DUI & NIT:

FIRMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

GERENTE



S.A de C.V



GIRO: AUTOMOTORES

SAN SALVADOR PROLONGACION ALAMEDA JUAN PABLO II Y 51 AV. NTE. SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A. TEL: 2247-9500 FAX: 2247-3507

SUCURSAL SONSONATE Avenida Olor Ramirez de Quiñones Tel: 2450-3000

SUCURSAL SAN MIGUEL Camerata Panamericana, salida a La Unión, No. 119 Bto. San Miguel Tel: 2679-6000

SUCURSAL SANTA ANA Final 25 Calle Pta. y Calle Aldea San Antonio, Barrio DIDEA, Tel: 2414-1571

FACTURA

No. 12SD000F 01487 NIT: 0614-270199-102-9 NRC.: 110342-3

SEÑORES: AGENCIA DE COOPERACION INTERNACIONAL DE COREA

DIRECCION: CL EL MIRADOR Y 87 AVANTE EDIF TORRE FUTURA NIVEL 10 COLESCALON

CONDICIONES DE PAGO: CONTADO

DUI & NIT:

02141105101037

FECHA: 31.08.2013

REFERENCIA N°:

CANTIDAD	DESCRIPCION	PRECIO UNITARIO	VTAS. NO SUJETAS	VENTAS EXENTAS	VENTAS GRAVADAS
1	VEHICULO NUEVO: MARCA KIA, MODELO: GMV2FC53, TIPO: SUV 7 PASAJEROS, CLASE SUV, CHASIS VIN: SN, CHASIS GRABADO: SN, N° 18140D2418120, NÚMERO MOTOR: D4HEDH73001, CILINDRAJE MOTOR: 2,13000, COLOR: BLANCO, AÑO: 2013, COMBUSTIBLE DIESEL, INVENTARIO: 19225, GASTOS ADMINISTRATIVOS	21 007.72		21 007.72	
		3 792.26		3 792.26	
SUMAS			0.00	24 800.00	0.00
VTAS. NO SUJETAS					0.00
VENTAS EXENTAS					24 800.00
SUB-TOTAL					24 800.00
(-) IVA RETENIDO					0.00
VENTAS TOTALES					24 800.00

SON:

6.3.06.1.15.003

S.A. DONNELLEY DE EL SALVADOR S.A. DE C.V. NIT: 0614-270199-102-9, No. 717 BUL DEL EJERCITO MAC, SONSONATE, RES. No. 514, AUTORIZACION DE IMPORTACION No. 008 D.O. 15/02/09/1992, CDR RELATIVO AUTORIZADO DESDE: 19320001 HASTA: 11800000000 - REGUCALCION No. 10541-RES-GR-2199-2012 - 25/04/1012

NOMBRE:

DUI & NIT:

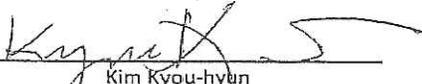
FIRMA RECIBIDO

DUPLICADO - CLIENTE

GERENTE

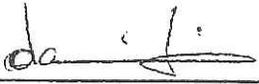
ACTA DE DONACIÓN DE VEHICULOS DEL
GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE COREA, AL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA DE EL SALVADOR

En la Ciudad de Antiguo Cuscatlán, a las diez horas del día quince del mes de octubre del año dos mil trece, en las instalaciones del Ministerio de Relaciones Exteriores, presentes el Excelentísimo Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de Corea, Señor Kim Kyou-hyun, en nombre y representación del Gobierno de la República de Corea, en el Marco de la Cooperación Bilateral entre el Honorable Gobierno de la República de Corea y el Gobierno de la República de El Salvador, hace entrega de un donativo que consiste en: cuatro vehículos, MARCA: KIA, AÑO: 2013, MODELO: SORENTO EX/ GMW72FC5G, CLASE: AUTOMOVIL, TIPO: RUSTICO de las características particulares siguientes: I) CHASIS: KNAKU814DD5416129, MOTOR: D4HBDH079981, COLOR: ROJO; II) CHASIS: KNAKU814DD5416127, MOTOR: D4HBDH080156, COLOR: GRIS; III) CHASIS: KNAKU814DD5416130, MOTOR: D4HBDH079909, COLOR: BLANCO; IV) CHASIS: KNAKU814DD5408205, MOTOR: D4HBDH078791, COLOR: GRIS; con un valor unitario de VEINTICUATRO MIL OCHOCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US\$24,800.00) los cuales ascienden a un valor total de de NOVENTA Y NUEVE MIL DOCIENTOS DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (US \$99,200.00), al Señor Ministro de Justicia y Seguridad Pública (MJSP), Ingeniero José Ricardo Perdomo Aguilar; quien en representación del Gobierno de la República de El Salvador, recibe dicho donativo con el objeto de atender la promoción de la cultura de paz y prevención de violencia en la ciudadanía salvadoreña. Dichos automóviles serán utilizados por la Dirección General de Prevención Social de la Violencia y Cultura de Paz (PREPAZ), en concordancia con el cumplimiento de sus funciones. El Ministro de Justicia y Seguridad Pública, al recibir conforme dicho donativo, agradece al Excelentísimo Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de Corea, por la solidaridad del Honorable Pueblo y Gobierno de la República de Corea. ;


Kim Kyou-hyun
Excelentísimo Primer Viceministro de
Relaciones Exteriores de Corea


José Ricardo Perdomo Aguilar
Ministro de Justicia y Seguridad Pública

TESTIGO DE HONOR


Jaime Alfredo Miranda Flamenco
Ministro de Relaciones Exteriores
de El Salvador



GRUPO Q EL SALVADOR, S.A. DE C.V.
 VEHICULOS NUEVOS Y USADOS. BLVD. LOS PROCERES Y AV. LAS AMAPOLAS,
 COL. SAN MATEO, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
 TELEFONO: 2248-6400 FAX: 2248-6518 www.grupoq.com

VEHICULO NUEVO
 Factura DF-0101/0000008486
 Referencia: 92719162 MFMENDOZA

DOCUMENTO:

13MS000U
 No. 017621
 NRC: 579 - 7
 NIT: 1217 - 130668 - 001 - 0

0000017621

FECHA: 20.10.2014 13:28:03

CLIENTE: 0000023301 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
 DIRECCION: ALAMEDA JUAN PABLO II CTRO.DE GOR SAN SALVADOR
 NIT: 06140101071012

TIPO PAGO: CREDITO Q090
 VENDEDOR: Ana Noemy Duran Garcia

SUCURSAL: VEHICULOS
 CLIENTE CREDISYSTEM : 00000000050840

PROPUESTA: 584008
 # SOLIC CREDITO : 0000201257

CODIGO	DESCRIPCION	ABONOS	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
0002299513	MARCA: NISSAN DIESEL AÑO: 2014 CAPACIDAD: 5 ASIENTOS COLOR: ROJO MODELO: D2-1406 - FRONTIER LCV D/C 2.5L-4X2-T/M DSL GRABADO: 3N6PD23TXZK933671 MOTOR: YD25608357P DESCUENTOS:		0.00 0.00	24,800.01 0.00

VEINTICUATRO MIL QUINIENTOS OCHENTA CON 54 /100 DOLARES , EQUIVALENTE A DOSCIENTOS QUINCE MIL SETENTA Y NUEVE CON 73 /100 COLONES

SUMAS	\$	24,800.01
Retención 1- % de IVA	\$	219.47
SUBTOTAL	\$	24,580.54
VENTAS EXENTAS	\$	0.00
ABONOS	\$	0.00
VENTA TOTAL	\$	24,580.54
TOTAL	\$	24,580.54

ENTREGA:
 NOMBRE: MARIA DE FATIMA MEND
 # DUI.: 01174721-7
 FIRMA:

RECIBE:
 NOMBRE: _____
 # IDENTIF.: _____
 FIRMA: _____

ORIGINAL

NES40



GRUPO Q EL SALVADOR, S.A. DE C.V.
 VEHICULOS NUEVOS Y USADOS. BLVD. LOS PROCERES Y AV. LAS AMAPOLAS,
 COL. SAN MATEO, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
 TELEFONO: 2248-6400 FAX: 2248-6518 www.grupoq.com

VEHICULO NUEVO
 Factura DF-0101/0000008485
 Referencia: 92719154 MEMENDOZA

DOCUMENTO:

13MS000U
No. 017620
 NRC: 579 - 7
 NIT: 1217 - 130668 - 001 - 0

CLIENTE: 0000023301 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
 DIRECCION: ALAMEDA JUAN PABLO II CTRO. DE GOR SAN SALVADOR
 NIT: 06140101071012

0000017620

FECHA: 20.10.2014 13:23:38

TIPO PAGO: CREDITO Q090
 VENDEDOR: Ana Noemy Duran Garcia

SUCURSAL: VEHICULOS
 CLIENTE CREDISYSTEM : 00000000050840

PROPUESTA: 584003
 # SOLIC CREDITO : 0000201255

CODIGO	DESCRIPCION	ABONOS	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
0002302894	MARCA: NISSAN DIESEL AÑO: 2015 CAPACIDAD: 5 ASIENTOS COLOR: AZUL MODELO: D2-1406 - FRONTIER LCV D/C 2.5L 4X2 T/M DSL GRABADO: 3N6PD23TOZE935364 MOTOR: YD25609985P DESCUENTOS:		0.00 0.00	24,800.01 0.00

VEINTICUATRO MIL QUINIENTOS OCHENTA CON 54 /100 DOLARES , EQUIVALENTE A DOSCIENTOS QUINCE MIL SETENTA Y NUEVE CON 73 /100 COLONES

SUMAS	\$	24,800.01
Retención 1- % de IVA	\$	219.47
SUBTOTAL	\$	24,580.54
VENTAS EXENTAS	\$	0.00
ABONOS	\$	0.00
VENTA TOTAL	\$	24,580.54
TOTAL	\$	24,580.54

ENTREGA: RECIBE:
 NOMBRE: MARIA DE FATIMA MEND NOMBRE: _____
 # DUI.: 01174721-7 # IDENTIF.: _____
 FIRMA: _____ FIRMA: _____

N 8838

ORIGINAL

FORMULARIOS STANDARD, S.A. DE C.V. 37 AV. NIE. No. 114, SAN SAL. P.B.C. 2585-3500 FAX: 2240-8659 NRC: 4040-1 NIT: 0014-000289-102-4 AUTORIZACION DE IMPRESION No. 0059-D01DE FT 0001962

TRAJE: 13MS000U1 - 13MS000U100.000 FECHA DE IMPRESION: 12/2013 RESOLUCION No.: 20108-HES-CA-12873-2013 DEL: 13/12/2013



GRUPO Q EL SALVADOR, S.A. DE C.V.
 VEHICULOS NUEVOS Y USADOS. BLVD. LOS PROCERES Y AV. LAS AMAPOLAS,
 COL. SAN MATEO, SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A.
 TELEFONO: 2248-6400 FAX: 2248-6518 www.grupoq.com

VEHICULO NUEVO
 Factura DF-0101/0000008487
 Referencia: 92719166 MFENDOZA

DOCUMENTO:

13MS000U
No. 017622
 NRC: 579 - 7
 NIT: 1217 - 130668 - 001 - 0

0000017622

FECHA: 20.10.2014 13:31:58

CLIENTE: 0000023301 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
 DIRECCION: ALAMEDA JUAN PABLO II CTRO. DE GOB SAN SALVADOR
 NIT: 06140101071012

TIPO PAGO: CREDITO Q090
 VENDEDOR: Ana Noemy Duran Garcia

SUCURSAL: VEHICULOS
 CLIENTE CREDISYSTEM : 00000000050840

PROPUESTA: 584005
 # SOLIC CREDITO : 0000201256

CODIGO	DESCRIPCION	ABONOS	VENTAS EXENTAS	VENTAS AFECTAS
0002299514	MARCA: NISSAN DIESEL AÑO: 2014 CAPACIDAD: 5 ASIENTOS COLOR: ROJO MODELO: D2-1406 - FRONTIER LCV D/C 2.5L 4X2 T/M DSL GRABADO: 3N6PD23T2ZK933731 MOTOR: YD25608418P DESCUENTOS:		0.00 0.00	24,800.01 0.00

VEINTICUATRO MIL QUINIENTOS OCHENTA CON 54 /100 DOLARES , EQUIVALENTE A DOSCIENTOS QUINCE MIL SETENTA Y NUEVE CON 73 /100 COLONES

SUMAS	\$	24,800.01
Retención 1- % de IVA	\$	219.47
SUBTOTAL	\$	24,580.54
VENTAS EXENTAS	\$	0.00
ABONOS	\$	0.00
VENTA TOTAL	\$	24,580.54
TOTAL	\$	24,580.54

ENTREGA:
 NOMBRE: MARIA DE FATIMA MEND
 # DUI.: 01174721-7
 FIRMA:

RECIBE:
 NOMBRE: _____
 # IDENTIF.: _____
 FIRMA: _____

ORIGINAL

N 8839

FORMULARIOS ESTANDARIZADOS, S.A. DE C.V. AV. NITE No. 174, SAN SALVADOR, P.R.C. 2525-3000 FAX: 2260-6880 M.R.C. 4040-1 NIT: 0614-002089-102-6 AUTORIZACION DE IMPRESION No. 0089-LOGI DE FECHA: 24/09/1992.

TRIPLE: 13MS000U - 13MS000U/00000000050840 FECHA DE IMPRESION: 10/2014 RESOLUCION No. 2014-085-CE-SP-2014-013 DEL 10/10/2014



COTIA

GOBIERNO DE
EL SALVADOR
UNIDOS CRECEMOS TODOS

MEMORANDUM

PARA : Lic. Jaime Hernandez
Contador Institucional

DE : Penélope Miramanda
Jefa Unidad de Gestión

ASUNTO : DONACION DE DOS VEHICULOS

CODIGO : B2K1 -541 - 086

FECHA : San Salvador, 14 de julio de 2014

MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
DIRECCION FINANCIERA INSTITUCIONAL
ACTIVO FIJO
REPUBLICA DE EL SALVADOR EN LA AMERICA CENTRAL

Adjunto a la presente documentación que respalda la Donación de DOS vehículos, realizada por la Embajada Americana para uso de ILEA San Salvador.

MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PUBLICA
DIRECCION FINANCIERA INSTITUCIONAL
RECIBIDO

14 JUL. 2014

CONTABILIDAD
Lorena Rendón

NOMBRE: _____

HORA: 10:50



MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PÚBLICA



San Salvador, 11 de junio de 2014

Nota No. 00214
Código B2N1-561

Atentamente me dirijo a usted para remitirle en anexo documentación relacionada a dos vehículos FORD EXPLORER, las cuales fueron donadas por la Embajada de los Estados Unidos a este Ministerio de Justicia y Seguridad Pública y que serán asignadas a ILEA San Salvador, según el siguiente detalle:

1. Copia de escritura Pública de donación de dichos vehículos
2. Copia de facturas de pago de derecho de matrículas y otros tramites ante SERTRACEN
3. Copia de tarjeta de circulación de dichos vehículos
4. Copia de Placas de circulación.
5. Copia de pólizas de declaración de mercancías a nombre del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública.

Es lo que remito para los usos que considere convenientes.

Atentamente,

F. _____



*Recibido
el 11-06-2014*

EA/sg

TESTIMONIO DE LA ESCRITURA PÚBLICA

DE

DONACIÓN DE
DOS VEHÍCULOS AUTOMOTORES

OTORGADA POR

EMBAJADA DE LOS ESTADOS UNIDOS DE
AMÉRICA EN EL SALVADOR

A FAVOR DE

ACADEMIA INTERNACIONAL PARA EL
CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE SAN SALVADOR

ANTE LOS OFICIOS NOTARIALES DEL

LIC. JUAN CARLOS FUENTES DÍAZ

PAPEL PARA PROTOCOLO



DOS COLONES



M. DE H.

CUARENTA Y OCHO

5465710

- 1
- 2
- 3
- 4
- 5
- 6
- 7
- 8
- 9
- 10
- 11
- 12
- 13
- 14
- 15
- 16
- 17
- 18
- 19
- 20
- 21
- 22
- 23
- 24





NÚMERO VEINTISIETE .- LIBRO DOS.- En la ciudad de San Salvador, a las catorce horas del día dieciséis de marzo de dos mil catorce, ante mi

Notario de este domicilio, **COMPARECE:** el señor

quien es de cincuenta y dos años de edad, empleado de la Embajada de los Estados Unidos de América, casado, de nacionalidad estadounidense, cuyo lugar de nacimiento es la ciudad de Massachusetts, Boston, Estados Unidos de América, del domicilio laboral de Antiguo Cuscatlán, Departamento de La Libertad, en la República de El Salvador; persona a quien no conozco pero identifiqué por medio de su pasaporte número nueve uno cero dos uno cero ocho cinco ocho, expedido por el Departamento de Estado de los Estados Unidos de América, en fecha seis de noviembre de dos mil doce, con vigencia hasta el día cinco de noviembre de dos mil diecisiete; cuyo Número de Identificación Tributaria en la República de El Salvador es el

quien estando en el pleno uso de sus facultades mentales y actuando en nombre y representación de la Embajada de los Estados Unidos de América en la República de El Salvador; cuya personería relacionaré al final de este instrumento. **ME DICE:** I) Que por medio del presente instrumento otorga **DONACIÓN ENTRE VIVOS**, a favor del Ministerio de Justicia y Seguridad Pública de la



M. DE H.

CUARENTA Y NUEVE

15465711

DOS COLONES

1 República de El Salvador, específicamente para la Academia Internacional para el
2 Cumplimiento de la Ley, ILEA-SAN SALVADOR. II) Me manifiesta que el objeto de
3 la aludida Donación consiste en: dos vehículos, siendo uno de ellos de las
4 siguientes características: Placas Particulares Número: uno dos cuatro ocho
5 cero cero-dos cero uno uno; Marca: Ford; Modelo: Explorer XLT, Tipo: Rústico;
6 Color: Beige Metálico; Número de Motor: N/T; Chasis Grabado: UNO F M E U SEIS
7 TRES E DOS SIETE U A CINCO SIETE UNO DOS CINCO; Chasis VIN: UNO F M E U SEIS
8 TRES E DOS SIETE U A CINCO SIETE UNO DOS CINCO; Año: DOS MIL SIETE; Capacidad:
9 SIETE ASIENTOS. Asimismo, efectúa donación respecto al vehículo que se
10 caracteriza, de esta manera; Placa: Cuerpo Diplomático UNO TRES CERO NUEVE-DOS
11 CERO UNO UNO; Marca: Ford; Modelo: Explorer XLT; Color: Gris Metálico;
12 Capacidad: SIETE ASIENTOS; Número de Motor: N/T; Número de Chasis Grabado: UNO
13 F M E U SEIS TRES E SEIS SIETE U A CINCO SIETE UNO DOS SIETE; Chasis VIN: UNO F
14 M E U SEIS TRES E SEIS SIETE U A CINCO SIETE UNO DOS SIETE; Año: DOS MIL SIETE.
15 III) Que en este acto efectúa la tradición del dominio, posesión y demás
16 derechos conexos respecto a los vehículos antes referidos al Ministerio de
17 Justicia y Seguridad Pública y establece que los mismos no gozan de garantía,
18 por lo que no se compromete al saneamiento de ley. IV) Yo el notario hago
19 constar que ha estado presente desde el inicio de este instrumento el señor
20 [redacted] quien es de sesenta y tres años de edad,
21 Ingeniero Electromecánico, del domicilio de [redacted]
22 [redacted] con Documento Único de Identidad Número [redacted]
23 [redacted] representando a la República de El Salvador para este acto
24 jurídico; cuya personería posteriormente relacionaré, y me dice por su parte



1 que acepta la tradición del dominio, posesión y demás derechos conexos de los
2 vehículos antes relacionados, en las condiciones en que ésta se le ha
3 transferido; asimismo, establece que tal como se ha determinado, dichos
4 vehículos serán para uso exclusivo de la Academia Internacional para el
5 Cumplimiento de la Ley, ILEA-SAN SALVADOR. V) Yo el Notario expreso que el
6 presente instrumento se ha efectuado a presencia de los testigos instrumentales
7 y de conocimiento, señores: [redacted] quien es de cuarenta
8 años de edad, licenciada en Ciencias Jurídicas, del domicilio de
9 [redacted] persona a quien no conozco pero
10 identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [redacted]
11 [redacted] y su Número de Identificación Tributaria [redacted]
12 [redacted]
13 [redacted] quien es de cuarenta y ocho años de edad, arquitecto, del
14 domicilio de [redacted] persona a quien no conozco
15 pero identifico por medio de su Documento Único de Identidad número [redacted]
16 [redacted] su Número de Identificación Tributaria [redacted]
17 [redacted] Yo el
18 Notario hago constar que la personería con que actúa el señor [redacted]
19 [redacted] es legítima y suficiente, por haber tenido a la vista el Certificado de
20 Nombramiento como Funcionario Contratante por parte de los Estados Unidos de
21 América, emitido a su favor por parte del Departamento de Estado del citado
22 país, y suscrito por el Ejecutor de Adquisiciones, [redacted] donde se le
23 acredita para la realización de actos como el presente y demás transacciones
24 cuyo monto no exceda los Doscientos Cincuenta Mil Dólares por cada una de ellas



M. DE H.

CINCUENTA

15465712

DOS COLONES

1 individualmente consideradas, todo sin perjuicio de lo establecido en la
 2 Regulación Federal de Adquisiciones del mencionado país. El aludido documento
 3 no será agregado en original al legajo de anexos de mi Protocolo por no
 4 agotarse sus efectos con la celebración del presente instrumento notarial, pero
 5 sí se agregará una copia del mismo con su respectiva traducción, la cual ha
 6 sido efectuada ante los oficios notariales de la licenciada [redacted]
 7 [redacted] donde actuó como perito traductor la licenciada: [redacted]
 8 [redacted] en fecha veintiuno de febrero de dos mil catorce. De
 9 igual manera, hago constar que la personería con que actúa el señor José
 10 Ricardo Perdomo Aguilar es legítima y suficiente por haber tenido a la vista
 11 los siguientes documentos: el Acuerdo Ejecutivo número doscientos cinco,
 12 publicado en el Diario Oficial número noventa y seis, Tomo trescientos noventa
 13 y nueve, de fecha veintiocho de mayo de dos mil trece, publicado en esa misma
 14 fecha, mediante el cual fue nombrado como Ministro de Justicia y Seguridad
 15 Pública; y el Acuerdo de creación de la Academia Internacional para el
 16 Cumplimiento de la Ley (ILEA-SAN SALVADOR), el cual fue ratificado mediante el
 17 Acuerdo Legislativo Ochocientos Ochenta, de fecha treinta de noviembre de dos
 18 mil cinco, publicado en el Diario Oficial Trescientos Sesenta y Nueve, Número
 19 Doscientos Treinta y Nueve, en fecha veintidós de noviembre de dos mil cinco,
 20 donde se establece que corresponde al antedicho Ministerio la ejecución y
 21 cumplimiento de los términos contemplados en el referido Acuerdo de creación de
 22 la Academia Internacional para el Cumplimiento de la Ley (ILEA); cuyo Número de
 23 Identificación Tributaria es el cero seis uno cuatro-cero uno cero uno cero
 24 siete-uno cero uno-dos. Así se expresaron los comparecientes a quienes les

1 expliqué los efectos legales de la presente escritura pública y luego de

2 habérselos leído en un sólo acto sin interrupción a presencia de los testigos

3 instrumentales y de conocimiento, ratifican su contenido y firmamos. DOY FE.

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

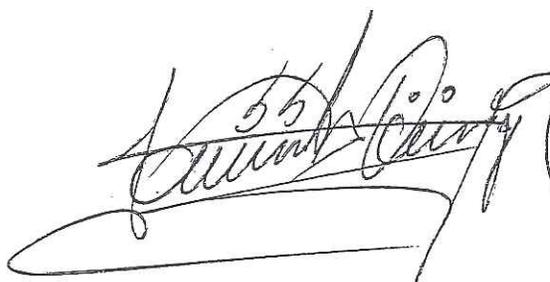
[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]



SÓ ANTE MÍ, DEL FOLIO CUARENTA Y OCHO VUELTO AL FOLIO CINCUENTA VUELTO DEL LIBRO DOS DE MI PROTOCOLO QUE VENCE EL DÍA DIECIOCHO DE NOVIEMBRE DE DOS MIL CATORCE. Y PARA SER ENTREGADO A LA ACADEMIA INTERNACIONAL PARA EL CUMPLIMIENTO DE LA LEY DE SAN SALVADOR, EXTIENDO, FIRMO Y SELLO EL PRESENTE TESTIMONIO EN LA CIUDAD DE SAN SALVADOR, A LOS DIECISÉIS DÍAS DEL MES DE MARZO DE DOS MIL CATORCE.


55





FORMULARIO UNICO DE COBRO MOPTVDU - DGT - SERTRACEN

URBANIZACION SIGLO XXI, BLVD. TUTUNICHAPA LOTE 11
SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A. TEL.: 2260-9744.



SERTRACEN

No. 14SD000U 185692

PLACA
2014
ENTREGADA

DATOS DEL COMPROBANTE	
SEÑOR MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD	FECHA 11/06/2014 06:40:29
CIRRECCION DE TRAFICO Y 13 AV NTE OTRO COMPROBANTE CONSUMIDOR FINAL	NRO 00703/0153 PAS.:
SAN SALVADOR	CAJAS SERTRACEN
DOCUMENTO NIT 14-010107-101-2	GULIBRAL SORDANDEJ SS - RPY78
REGISTRO	CAJEFO ARYALA TMT:2014-113411
GIRO	

DETALLE DEL COMPROBANTE			
AMBIO DE PLACAS DE	DERECHO ADMINISTRACION 2014	CD1397	7.75
AMBIO DE PLACAS DE	DERECHO POR PLACAS 2014	CD1398	34.29
AMBIO DE PLACAS DE	OTROS SERVICIOS REGI 2014	CD1399	5.75
AMBIO DE PLACAS DE	SERVICIOS REGISTRABLE 2014	CD1400	11.45
AMBIO DE PLACAS DE	DERECHOS DEL TRAFICO 2014	CD1401	5.75
AMBIO DE PLACAS DE	SERVICIOS REGISTRABLE 2014	CD1402	11.45
AMBIO DE PLACAS DE	OTROS SERVICIOS REGI 2014	CD1403	5.75
AMBIO DE PLACAS DE	DERECHO DE DERECHOS 2014	CD1404	11.45
AMBIO DE PLACAS DE	MULTA POR EXTEMPORAN 2014	CD1405	5.75
AMBIO DE PLACAS DE	SERVICIO DE TARJETA 2014	CD1406	17.45
AMBIO DE PLACAS DE	OTROS SERVICIOS 2014	CD1407	5.75

TARJETA
11 JUN. 2014
ENTREGADA

----- 14 FACTURAS EN UNO DOLARES AMERICANOS -----

FORMULARIOS STANDARD, S.A. DE C.V. AV. NTE. No. 114, SAN SALVADOR, P.BX. 255-5500 FAX: 2260-4550 REC-1000-1 NIT: 0814-030209-102-6 AUTORIZACION DE IMPRENTA No. 005-03 DE FECHA 24/09/1992

TPA-E-14SD000U-25-001 - 14SD000U-25-001 RESOLUCION No. 15841-RES-DR-2005-2011 DEL 05/02/2011

FACTURA ORIGINAL - EMISOR DUPLICADO - CLIENTE TRIPLICADO - CONTABILIDAD	CCF ORIGINAL - CLIENTE DUPLICADO - EMISOR TRIPLICADO - CLIENTE	SUMA 116.71 IVA 0.00 TOTAL US\$ 116.71
---	--	---

NOTA: SI ES CCF, ASEGURESE DE COLOCAR EN SU LIBRO DE IVA EL REGISTRO Y VALORES DE LA ENTIDAD QUE CORRESPONDA. LOS VALORES DE LA DGT NO DAN DERECHO A CREDITO FISCAL.

DGT MANDAMIENTO RECIBO		
12200	2	17.45
12210	1	34.29
15395	2	5.75
41105	1	0.00
TOTAL US\$		57.49

MOPTVDU		
NIT: 0614-170800-105-2 REGISTRO: 125262-2		
GIRO: GOBIERNO CENTRAL		
12205	1	17.45
12207	1	7.75
12208	2	34.40
TOTAL US\$		59.60

SERTRACEN SA DE CV		
NIT: 0614-020398-101-3 REGISTRO: 104758-2		
GIRO: OTROS SERVICIOS		
TOTAL US\$		0.00



PRESENTACION No. **2014/115411**

13/05/2014 14:06

PLACA **CD1309**

DATOS QUE LE APARECERAN EN LA TARJETA DE CIRCULACION ;REVISE!

PROPIETARIO: 0614-010107-101-2 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEG PUBLICA

DIRECCION: 9A CALLE PTE Y 15 AV NTE CTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR

TRAMITES EFECTUADOS

132 CAMBIO DE PLACAS DE LA DISPONIBILIDAD
205 CANCELACION DE FRANQUICIA/EXENCION
4 TRASPASO SENCILLO (a)
217 CORRECCION DE DATOS AL PADRON DE OFICIO
43 MODIFICACION A DATOS DE TARJETA (a)
14 REFRENDA ANUAL DE TARJETA DE CIRCULACION
600 SERVICIO DE TARJETA POR PRESENTACION
800 FONAT

SU TARJETA VENCERA EN EL PROXIMO MES DE SU CUMPLEAÑOS ;REVISE!

SERVICIOS	COBROS	AÑO	IMPORTE
DERECHO ADMINISTRACION/ENTREGA DE PLACAS		2014	7.75
DERECHOS POR PLACAS		2014	34.28
OTROS SERVICIOS REGISTRALES		2014	5.75
SERVICIOS REGISTRALES		2014	11.45
DERECHOS DEL TRAMITE 1		2014	5.71
SERVICIOS REGISTRALES		2014	11.45
OTROS SERVICIOS REGISTRALES		2014	5.75
DERECHO DE CIRCULACION		2014	11.43
MULTA POR EXTEMPORANEIDAD		2014	5.71
SERVICIO DE TARJETA x TRAMITE		2014	17.43
COBRO FONAT		2014	0.00
TOTAL EN DOLARES AMERICANOS US\$:			116.71

INDICACIONES

DEBE ESTAR SOLVENTE DE ESQUELAS.
DEBE ENTREGAR TARJETA DE CIRCULACION ORIGINAL ANTERIOR, AL RETIRAR NUEVA.

ESTE DOCUMENTO SOLO ES VALIDO PARA ESTE DIA 11/06/2014. EN CASO DE NO CANCELAR ESTA FECHA, DEBERA SOLICITAR NUEVAMENTE ESTE DOCUMENTO

PRESENTACION No. **2014/115411**

13/05/2014 14:06

PLACA **CD1309**

0614-010107-101-2 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEG PUBLICA
9A CALLE PTE Y 15 AV NTE CTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR
INSTITUCION GUBERNAMENTAL CARLOS DAGOBERTO RAMIREZ MEJIA

El nombre y dirección impresos son los que aparecerán en la Tarjeta de Circulación, si no están los datos actualizados, debe solicitar en esta presentación, la Actualización de Datos Personales.

Vencimiento Tarjeta Circulación 01-2015

132 CAMBIO DE PLACAS DE LA DISPONIBILIDAD
205 CANCELACION DE FRANQUICIA/EXENCION
4 TRASPASO SENCILLO (a)
217 CORRECCION DE DATOS AL PADRON DE OFICIO
43 MODIFICACION A DATOS DE TARJETA (a)
14 REFRENDA ANUAL DE TARJETA DE CIRCULACION
600 SERVICIO DE TARJETA POR PRESENTACION
800 FONAT

Recibe (por SERTRACEN)

CCORNEJO
Sello y Firma

PRESUPUESTO	INICIAL	SUJETO A REVISION	AÑO	IMPORTE
-------------	---------	-------------------	-----	---------

SERVICIOS	AÑO	IMPORTE
DERECHO ADMINISTRACION/ENTREGA DE PLACAS	2014	7.75
DERECHOS POR PLACAS	2014	34.28
OTROS SERVICIOS REGISTRALES	2014	5.75
SERVICIOS REGISTRALES	2014	11.45
DERECHOS DEL TRAMITE 1	2014	5.71
SERVICIOS REGISTRALES	2014	11.45
OTROS SERVICIOS REGISTRALES	2014	5.75
DERECHO DE CIRCULACION	2014	11.43
MULTA POR EXTEMPORANEIDAD	2014	5.71
SERVICIO DE TARJETA x TRAMITE	2014	17.43
COBRO FONAT	2014	0.00

TOTAL EN DOLARES AMERICANOS US\$: 116.71

DEBE ESTAR SOLVENTE DE ESQUELAS.

DEBE ENTREGAR TARJETA DE CIRCULACION ORIGINAL ANTERIOR, AL RETIRAR NUEVA.

Cuando retire su nueva Tarjeta de Circulación no olvide:

- Los trámites pendientes de pago y los tramites rechazados se caducaran después de 6 meses de no haber sido pagados o retirados.

EL VALOR DEFINITIVO A CANCELAR POR SU PRESENTACION
SERA ENTREGADO AL SER APROBADO SU TRAMITE.



FORMULARIO UNICO DE COBRO MOPTVDU - DGT - SERTRACEN

URBANIZACION SIGLO XXI, BLVD. TUTUNICHAPA LOTE 11
SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C.A. TEL.: 2260-9744.



SERTRACEN

No. 14SD000U 185291

ENTREGADO
11 JUN. 2014

DATOS DEL COMPROBANTE	
SEÑOR MINISTERIO DE JUSTICIA Y FISCALIA DIRECCION 9A CALLE PTE / PTE SAN SALVADOR DOCUMENTO NIT 0614-010107-101 REGISTRO GIRO	FECHA 11/06/2014 00:40:21 COMPROBANTE CONSOLIDADO: NITIAL NFC 0010060132 PAS. 1 DATOS SERTRACEN MUNICIPAL SERTRACEN 59 - NPAVF CAJERO AUTOMATA TMS:2014-118497

DETALLE DEL COMPROBANTE	
ARREBO DE PLACAS DE	DERECHO ADMINISTRATIVO 2014 P124800 11.75
ARREBO DE PLACAS DE	DERECHOS POR PLACAS 2014 P124800 34.35
ARREBO DE PLACAS DE	OTROS CARGOS RECA 2014 P124800 5.75
ANCLACION DE FRAUD	SERVICIOS REGISTRALE 2014 P124800 11.45
RASPADO SINCILLO (a	DERECHOS DEL TRAMITE 2014 P124800 0.71
RASPADO SINCILLO (a	SERVICIOS REGISTRALE 2014 P124800 11.45
ODIFICACION A OTROS	OTROS SERVICIOS REGI 2014 P124800 5.75
EMPRENDA ANUAL DE LA	DERECHO DE CANCELACION 2014 P124800 11.42
EMPRENDA ANUAL DE LA	MULTA POR INCUMPLIR 2014 P124800 5.71
SERVICIO DE TARJETA	SERVICIO DE TARJETA 2014 P124800 17.42
ONAT	COBRO PUNTO 2014 P124800 0.70

TARJETA
11 JUN. 2014
ENTREGADA

CANCELADO
11 JUN 2014
REFILE

----- ** FACTURA EN US\$ NO APROB - LIBERACIONES

FACTURA
ORIGINAL - EMIOR
DUPLICADO - CLIENTE
TRIPLICADO - CONTABILIDAD

CCF
ORIGINAL - CLIENTE
DUPLICADO - EMISOR
TRIPLICADO - CLIENTE

SUMA	116.71
IVA	0.00
TOTAL US\$	116.71

NOTA: SI ES CCF, ASEGURESE DE COLOCAR EN SU LIBRO DE IVA EL REGISTRO Y VALORES DE LA ENTIDAD QUE CORRESPONDA. LOS VALORES DE LA DGT NO DAN DERECHO A CREDITO FISCAL.

DGT		
MANDAMIENTO RECIBO		
12205	2	17.14
12206	1	34.28
12207	1	5.71
41106	1	0.00
TOTAL US\$		57.13

MOPTVDU		
NIT:0614-170800-105-2 REGISTRO: 125262-2		
GIRO: GOBIERNO CENTRAL		
12205	1	17.42
12207	1	7.75
12208	0	34.40
SUMA		59.57
IVA		0.00
TOTAL US\$		59.57

SERTRACEN SA DE CV		
NIT:0614-020358-101-3 REGISTRO: 104758-2		
GIRO: OTROS SERVICIOS		
SUMA		0.00
IVA		0.00
TOTAL US\$		0.00

FORMULARIOS STANDARD, S.A. DE CV. 37 AV. NTE. No. 114, SAN SALVADOR. PBX: 5225-3000 FAX: 2260-6053 NRC: 0940-1 NIT: 0614-010289-102-6 AUTORIZACION DE IMPRESION No. 0059 DGT DE FECHA 24/09/1992.

TRM: 01-15SD000U05-001 - 15SD000U05000 RESOLUCION No. 15041-RES-GR-00266-2011 DEL 05/02/2014



PRESENTACION No. **2014/115497**

13/05/2014 14:47

PLACA **P124800**

DATOS QUE LE APARECERAN EN LA TARJETA DE CIRCULACION ;REVISE!

PROPIETARIO: 0614-010107-101-2 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEG PUBLICA

DIRECCION: 9A CALLE PTE Y 15 AV NTE CTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR

TRAMITES EFECTUADOS

132 CAMBIO DE PLACAS DE LA DISPONIBILIDAD
205 CANCELACION DE FRANQUICIA/EXENCION
4 TRASPASO SENCILLO (a)
43 MODIFICACION A DATOS DE TARJETA (a)
14 REFRENDA ANUAL DE TARJETA DE CIRCULACION
600 SERVICIO DE TARJETA POR PRESENTACION
800 FONAT

SU TARJETA VENCERA EN EL PROXIMO MES DE SU CUMPLEAÑOS ;REVISE!

SERVICIOS	COBROS	AÑO	IMPORTE
DERECHO ADMINISTRACION/ENTREGA DE PLACAS		2014	7.75
DERECHOS POR PLACAS		2014	34.28
OTROS SERVICIOS REGISTRALES		2014	5.75
SERVICIOS REGISTRALES		2014	11.45
DERECHOS DEL TRAMITE 1		2014	5.71
SERVICIOS REGISTRALES		2014	11.45
OTROS SERVICIOS REGISTRALES		2014	5.75
DERECHO DE CIRCULACION		2014	11.43
MULTA POR EXTEMPORANEIDAD		2014	5.71
SERVICIO DE TARJETA x TRAMITE		2014	17.43
COBRO FONAT		2014	0.00
TOTAL EN DOLARES AMERICANOS US\$:			116.71

INDICACIONES

DEBE ESTAR SOLVENTE DE ESQUELAS.
DEBE ENTREGAR TARJETA DE CIRCULACION ORIGINAL ANTERIOR, AL RETIRAR NUEVA.

ESTE DOCUMENTO SOLO ES VALIDO PARA ESTE DIA 11/06/2014. EN CASO DE NO CANCELAR ESTA FECHA, DEBERA SOLICITAR NUEVAMENTE ESTE DOCUMENTO

PRESENTACION No. **2014/115497**

13/05/2014 14:47

PLACA **P124800**

0614-010107-101-2 MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEG PUBLICA
9A CALLE PTE Y 15 AV NTE CTRO DE GOBIERNO, SAN SALVADOR
INSTITUCION GUBERNAMENTAL CARLOS DAGOBERTO RAMIREZ MEJIA

El nombre y dirección impresos son los que aparecerán en la Tarjeta de Circulación, si no están los datos actualizados, debe solicitar en esta presentación, la Actualización de Datos Personales.

Vencimiento Tarjeta Circulación 01-2015

132	CAMBIO DE PLACAS DE LA DISPONIBILIDAD
205	CANCELACION DE FRANQUICIA/EXENCION
4	TRASPASO SENCILLO (a)
43	MODIFICACION A DATOS DE TARJETA (a)
14	REFRENDA ANUAL DE TARJETA DE CIRCULACION
600	SERVICIO DE TARJETA POR PRESENTACION
800	FONAT

Recibe (por SERTRACEN)

CCORNEJO
Sello y Firma

PRESUPUESTO INICIAL	SUJETO A REVISION	AÑO	IMPORTE
SERVICIOS			
DERECHO ADMINISTRACION/ENTREGA DE PLACAS		2014	7.75
DERECHOS POR PLACAS		2014	34.28
OTROS SERVICIOS REGISTRALES		2014	5.75
SERVICIOS REGISTRALES		2014	11.45
DERECHOS DEL TRAMITE 1		2014	5.71
SERVICIOS REGISTRALES		2014	11.45
OTROS SERVICIOS REGISTRALES		2014	5.75
DERECHO DE CIRCULACION		2014	11.43
MULTA POR EXTEMPORANEIDAD		2014	5.71
SERVICIO DE TARJETA x TRAMITE		2014	17.43
COBRO FONAT		2014	0.00
TOTAL EN DOLARES AMERICANOS US\$:			116.71

DEBE ESTAR SOLVENTE DE ESQUELAS.

DEBE ENTREGAR TARJETA DE CIRCULACION ORIGINAL ANTERIOR, AL RETIRAR NUEVA.

Cuando retire su nueva Tarjeta de Circulación no olvide:

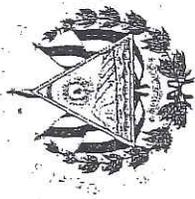
- Los trámites pendientes de pago y los tramites rechazados se caducaran después de 6 meses de no haber sido pagados o retirados.

EL VALOR DEFINITIVO A CANCELAR POR SU PRESENTACION
SERA ENTREGADO AL SER APROBADO SU TRAMITE.

FRASERA

EL SALVADOR 2011

N 2155



N 2155

CENTRO AMERICA

EL SALVADOR 2011

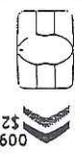
N 2155



CENTRO AMERICA

TARJETA DE CIRCULACIÓN República de El Salvador

N2155-2011 VTO 01-2015
0614-010107-101-2 EMISION 11.06.2014
MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEG PUBLICA
9A CALLE PTE Y 15 AV NTE CTRO DE GOBIE



RNO

SAN SALVADOR, SS

AUTOMOVIL

CLASE

7UA57125

Nº MOTOR

1FMEU63E27UA57125

Nº CHASIS GRABADO

1FMEU63E27UA57125

Nº CHASIS YIN

PROPIEDAD

EN CALIDAD

FORD

MARCA

EXPLORER XLT

MODELO

BEIGE METALICO

COLOR

2007 7.00ASS

AÑO CAPACIDAD HORNETO

RUSTICO

TIPO

PROPIEDAD

BORNEO

24.3.06.1.01.001

Dirección General de Aduanas Declaración de Mercancías para Vehículos Usados

Fecha y Hora : 12/05/2014 12:51:47

DATOS GENERALES

No. De Registro 4 27242

1) No REFERENCIA: 01120514002	2) FECHA ACEPTACIÓN: 12/05/2014	3) ADUANA REGISTRO: 01	4) ADUANA ENTRADA: 08	5) CERTIFICACION ELECTRONICA	6) RÉGIMEN: 4000 004	7) DESPRENDIMIENTO:
8) CÓDIGO Y NOMBRE DEL DECLARANTE: 001 PERSONAL 001		9) NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DEL IMPORTADOR: MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD 17 AV. NORTE Y ALAMEDA JUAN PABLO I I CENTRO DE GOBIERNO		10) N.I.T.: 06140101071012	11) EXPORTADOR: EMBAJA AMERICANA EL SALVADOR	
12) PAIS ORIGEN: United States	13) LOCALIZACION: 0100	14) IDENTIFICACIÓN MEDIO DE TRANSPORTE CROWLEY LINE SERVICES	PAÍS: SV	15) MODO TRANSPORTE TERRESTRE.	16) LUGAR DESCARGA SVSAL	
17) INCOTERM CIF	18) TIPO DE PAGO LIQUIDACION ORDINARIA VEHIC.USADOS	19) TOTAL FACTURA(\$) 24587.67	20) FLETE(\$)	21) SEGURO(\$)	22) OTROS GTOS(\$)	23) TOTAL VALOR EN ADUANA(\$) 24587.67
24) NÚMEROS Y FECHAS DE FACTURAS:		25) No. ARIVU: 000542057	26) BANCO, SUCURSAL Y FECHA DE PAGO: Declaracion por pagar. Declaracion por Pagar.		12/05/2014	
27) DOCUMENTOS ADJUNTOS: DECLARACION JURADA SIN		28) PARTIDA ARANCELARIA Y SU DESCRIPCION: 87032480 --- Con capacidad de transporte superior o igual a 6 personas pero inferior o igual			28.1) CATEGORIA / SUB CATEGORIA 9	

DATOS DEL VEHÍCULO

29. CHASIS GRABADO	1FMEU63E27UA57125	41. NO. DE CILINDROS	6
30. VIN	1FMEU63E27UA57125	42. CILINDRADA(CCI)	4000
31. NO. MOTOR	7UA57125	43. PESO	2731
32. AÑO	2007	44. NO. DE PUERTAS	4
33. MARCA	FORD	45. NO. PLACA EXTRANJERA	S/P
34. LÍNEA Y ESTILO	EXPLORER XLT	46. ESTADO/PAÍS PLACA	N/A
35. CLASE	AUTOMOVIL	47. CONDICIÓN VEHÍCULO	LIMPIO
36. COLOR	BEIGE	48. UBICACIÓN VOLANTE	IZQUIERDO
37. TIPO COMBUSTIBLE	GASOLINA	49. FECHA DE PRODUCCIÓN	15/09/2006
38. TIPO CAPACIDAD	ASIENTOS	50. MODELO	EU63
39. CAPACIDAD	6/7	51. TIPO DE CAMA	00
40. TIPO DE INGRESO DEL VEHÍCULO AL PAÍS		52. USO DEL VEHÍCULO	
a. Tacuzina <input type="checkbox"/> d. Avión <input type="checkbox"/> b. Contenedor <input checked="" type="checkbox"/> e. Barco <input type="checkbox"/> c. Rodando <input type="checkbox"/> f. Camión/Furgón <input type="checkbox"/>		Circulación <input checked="" type="checkbox"/> Chatarra <input type="checkbox"/>	
53. VARIACIONES S/N DECLARACION LIBERA VEHICULO DE FRANQUICIA			

DATOS DE LA LIQUIDACIÓN DE IMPUESTOS

(Espacio Reservado para la Aduana y Entidad Financiera)

54) RESERVADO ENTIDAD COLECTORA Firma y Sello	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 15%;">55) RUBRO</th> <th style="width: 15%;">56) VALOR A PAGO</th> <th style="width: 15%;">57) MONTO EN GARANTIA</th> <th style="width: 15%;">58) MONTO EXENTO</th> </tr> <tr> <td>DAI</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>LVA</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ALV</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>ALM.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>APM.</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>OPM.</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>OTRAS TASAS</td> <td style="text-align: center;">0</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>59) TOTAL</td> <td style="text-align: center;">0.00</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>	55) RUBRO	56) VALOR A PAGO	57) MONTO EN GARANTIA	58) MONTO EXENTO	DAI	0			LVA	0			ALV				ALM.				APM.				OPM.	0			OTRAS TASAS	0			59) TOTAL	0.00			60) RESULTADO SELECTIVIDAD  61) OFICIAL ADOCUERO  12 MAY 2014  63) FECHA LIQUIDACION 12 MAY 2014 64) PROTESTO BAJO JURAMENTO QUE LO DECLARADO ES VERDAD Firma y Sello Declarante
55) RUBRO	56) VALOR A PAGO	57) MONTO EN GARANTIA	58) MONTO EXENTO																																			
DAI	0																																					
LVA	0																																					
ALV																																						
ALM.																																						
APM.																																						
OPM.	0																																					
OTRAS TASAS	0																																					
59) TOTAL	0.00																																					
Referencia: 2014/01/001/01120514002 Aduana: 01 Impuesto: \$0.00 No. Registro: 427242 Nit Empresa: 06140101071012 Agente: 001 31830 1405121401 427242 eb83a55d Selectividad: Rojo																																						
																																						

Página de Documentos Adjuntos

Valores de Referencia	Liquidacion	Model	Items
4 27242 12/05/2014		IM 4	.1
Ref. Dec. null / 01120514002	Declaran.	001	
		PERSONAL.	

Codigo	Referencia	Fecha
049	S/N	
096	DOP-GO-053	09/05/2014
096	DOPGO135	
096	CARTA DE DONACION	09/04/2014
096	COPIA DE LA TARJETA DE CIRCULACION	
096	AUTO AL-120/2013	04/11/2013
096	671 SOLICITUD DE FRANQUICIA	18/10/2013
032	8-2469	19/12/2006
096	SOLIC. MM.RR.EE.	30/10/2013
096	SOLIC. EMBAJADA AMERICANA	31/10/2013
071	0614-010107-101-2	
096	COMPRA-VENTA	16/03/2014
096	VOLETA RECEPCION DE VEHICULO	09/05/2014
096	CARTA AUTORIZACION MM.JJ.SS.	08/05/2014
096	ESCRITURA PUBLICA	
096	DIARIO OFICIAL T.399 N.96	

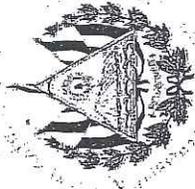
JOSE ARNOLDO MORAN
 OFICIAL ADUANERO
 2012-05-07-13-1000

MAY 2014

PLACA

EL SALVADOR 2011

N 9079



N9079

CENTRO AMERICA

EL SALVADOR 2011

N 9079



CENTRO AMERICA

TARJETA DE CIRCULACION - Republica de El Salvador

N9079-2011 VTO 01-2015
0614-010107-101-2 EMISION 11.06.2014
MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEG PUBLICA
9A CALLE PTE Y 15 AV NTE CTRO DE GOBIE



RNO
SAN SALVADOR, SS
AUTOMOVIL

009547382 \$28.86
FORD
MARCA EXPLORER XLT RUSTICO
MODELO 1160
COLOR GRIS METALICO
2007 7.00ASS PROPIEDAD
CAPACIDAD BOMBERO
7UA57127
1FMEU63E67UA57127
1FMEU63E67UA57127
PROPIEDAD
EX CALIDAD

24.3.06.1.01.002

Dirección General de Aduanas Declaración de Mercancías para Vehículos Usados

No. De Registro 4 27226

Fecha y Hora : 12/05/2014 12:52:33

DATOS GENERALES

1) No REFERENCIA: 01120514001		2) FECHA ACEPTACIÓN: 12/05/2014		3) ADUANA REGISTRO: 01		4) ADUANA ENTRADA: 08		5) CERTIFICACIÓN ELECTRÓNICA		6) RÉGIMEN: 4000 004		7) DESPRENDIMIENTO:	
8) CÓDIGO Y NOMBRE DEL DECLARANTE: 001 PERSONAL. 001				9) NOMBRE O RAZÓN SOCIAL DEL IMPORTADOR: MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD 17 AV. NORTE Y ALAMEDA JUAN PABLO I I CENTRO DE GOBIERNO				10) N.I.T.: 06140101071012		11) EXPORTADOR: EMBAJA AMERICANA EL SALVADOR			
12) PAIS ORIGEN: United States		13) LOCALIZACIÓN: 0100		14) IDENTIFICACIÓN MEDIO DE TRANSPORTE CROWLEY LINE SERVICES		PAIS: SV		15) MODO TRANSPORTE TERRESTRE.		16) LUGAR DESCARGA SVSAL			
17) INCOTERM CIF		18) TIPO DE PAGO LIQUIDACION ORDINARIA VEHIC.USADOS		19) TOTAL FACTURA(\$) 24587.67		20) FLETE(\$)		21) SEGURO(\$)		22) OTROS GTOS(\$)		23) TOTAL VALOR EN ADUANA(\$) 24587.67	
24) NÚMEROS Y FECHAS DE FACTURAS:			25) No. ARIVU: 000542023		26) BANCO, SUCURSAL Y FECHA DE PAGO: Declaracion por pagar. Declaracion por Pagar.				12/05/2014				
27) DOCUMENTOS ADJUNTOS: DECLARACION JURADA S/N				28) PARTIDA ARANCELARIA Y SU DESCRIPCIÓN: 87032480 --- Con capacidad de transporte superior o igual a 6 personas pero inferior o igual				28.1) CATEGORIA / SUB CATEGORIA 9					

DATOS DEL VEHÍCULO

29. CHASIS GRABADO		1FMEU63E67UA57127		41. NO. DE CILINDROS		6	
30. VIN		1FMEU63E67UA57127		42. CILINDRADA(CG)		4000	
31. NO. MOTOR		7UA57127		43. PESO		2731	
32. AÑO		2007		44. NO. DE PUERTAS		4	
33. MARCA		FORD		45. NO. PLACA EXTRANJERA		S/P	
34. LÍNEA Y ESTILO		EXPLORER XLT		46. ESTADO/PAÍS PLACA		N/A	
35. CLASE		AUTOMOVIL		47. CONDICIÓN VEHICULO		LIMPIO	
36. COLOR		GRIS		48. UBICACIÓN VOLANTE		IZQUIERDO	
37. TIPO COMBUSTIBLE		GASOLINA		49. FECHA DE PRODUCCIÓN		01/09/2006	
38. TIPO CAPACIDAD		ASIENTOS		50. MODELO		EU63	
39. CAPACIDAD		6/7		51. TIPO DE CAMA		00	
40. TIPO DE INGRESO DEL VEHÍCULO AL PAÍS				52. USO DEL VEHÍCULO			
a. Tacuzina <input type="checkbox"/> d. Avión <input type="checkbox"/> b. Contenedor <input checked="" type="checkbox"/> e. Barco <input type="checkbox"/> c. Rodando <input type="checkbox"/> f. Camión/Furgón <input type="checkbox"/>				Circulación <input checked="" type="checkbox"/> Chatarra <input type="checkbox"/>			

5) OBSERVACIONES S/N
DECLARACION LIBERA VEHICULO DE FRANQUICIA

DATOS DE LA LIQUIDACIÓN DE IMPUESTOS

(Espacio Reservado para la Aduana y Entidad Financiera)

54) RESERVADO ENTIDAD COLECTORA Firma y Sello	55) RUBRO D.A.I 0 L.V.A 0 A.I.V A.L.M. A.P.M. O.P.M. 0 OTRAS TASAS 0 59) TOTAL 0.00	56) VALOR A PAGO 57) MONTO EN GARANTIA 58) MONTO EXENTO	60) RESULTADO SELECTIVIDAD ADUANA (EPO) 0614-2287-9073 61) OFICIAL ADUANERO JOSE ARNOLDO 12 MAY 2014 62) CONTADOR VISTA CLAUDIA OSSELLA OLINA OSEGUEDA CONTADOR VISTA 0614-2287-9073 Dirección General de Aduanas FIRMA Y SELLO	
	Referencia: 2014/01/001/01120514001 Aduana: 01 Impuesto: \$0.00 No. Registro: 427226 Nit Empresa: 06140101071012 Agente: 001 318301405121401427226d07760d7 Selectividad: Rojo			63) FECHA LIQUIDACION 12 MAY 2014
				64) PROTESTO BAJO JURAMENTO QUE LO DECLARADO ES VERDAD Firma y Sello Declarante

Pagina de Documentos Adjuntos

Valores de Referencia	Liquidacion	Model	Items
4 27226 12/05/2014		IM 4	1
Ref. Dec. null / 01120514001	Declaran.	001	
		PERSONAL.	

Codigo	Referencia	Fecha
049	S/N	
096	DOP-GO-053	09/05/2014
096	DOPGO135	
096	CARTA DE DONACION	09/04/2014
096	COPIA DE LA TARJETA DE CIRCULACION	
096	AUTO AL-116/2013	04/11/2013
096	670 SOLICITUD DE FRANQUICIA	18/10/2013
032	8-2365	12/12/2006
096	SOLIC. MM.RR.EE.	30/10/2013
096	SOLIC. EMBAJADA AMERICANA	31/10/2013
071	0614-010107-101-2	
096	COMPRA-VENTA	16/03/2014
096	VOLETA RECEPCION DE VEHICULO	09/05/2014
096	CARTA AUTORIZACION MM.JJ.SS.	08/05/2014
096	ESCRITURA PUBLICA	
096	DIARIO OFICIAL T.399 N.96	

JOSE ANTONIO ALONSO
 OFICIAL ADUANERO
 1774-200278-1002

12 MAY 2014



MINISTERIO DE JUSTICIA Y SEGURIDAD PÚBLICA
Dirección de Logística y Transporte

Alameda Juan Pablo II y 17 Av. Norte, San Salvador
Edif. B-3 1º. Nivel, Complejo Plan Maestro-Centro de Gobierno
Teléfono: 2526-3064 y 2526-3069

San Salvador, 14 de agosto de 2014

Oficio No. 00262
Código B2N1-561

Licenciado
Ricardo Escobar Chicas
Director de Logística Ad honorem
Presente

Sirva la presente para informarle sobre el estado actual de los dos vehículos que fueron donados por la Embajada de los Estados Unidos de América a la ACADEMIA INTERNACIONAL PARA EL CUMPLIMIENTO DE LEY (ILEA), marca FORD, modelo EXPLORER, año 2007 para los cuales solicitan emitir opinión sobre la vida útil de cada uno de los mismos, al respecto se considera lo siguiente:

- En el caso del vehículo placa **N-9079** se requiere realizar el mantenimiento preventivo y repararle el sistema de enfriamiento.
- En el caso del vehículo placa **N-2155** requiere mantenimiento preventivo, dichos vehículos tienen 53,383 Y 47,878 Kms recorridos respectivamente y tomando en cuenta que realizando todas las pruebas de los sistemas, eléctricos, transmisión automática, funcionamiento del motor y posee todos los accesorios necesarios para el buen funcionamiento y desempeño de los vehículos en general, se considera que la vida útil de los vehículos, es de siete años, por lo que hago de su conocimiento para efecto de documentar dicha solicitud.

Atentamente,

F. 



EA/sg